

Un eccellente libro sugli insegnamenti fondamentali Islamici



# مدنى نِصاب بَرائے ناظِرَه

# Un eccellente libro sugli insegnamenti fondamentali Islamici

# FONDAMENTALI DELL'ISLAM PARTE II

#### Presentato da

Majlis Madrasa-tul-Madinah & Majlis Al-Madina-tul-'Ilmiyyah

#### Tradotto in italiano da

Majlis-e-Tarajim (Dawat-e-Islami)

#### Fundamental Teachings of Islam (Part II)

 $\diamondsuit$ 

#### ALL RIGHTS RESERVED

Copyright © 2014 Maktaba-tul-Madinah

No publisher other than Maktaba-tul-Madinah is allowed to publish this book.

**Book name:** Fundamental Teachings of Islam (Part II)

Jointly presented by: Majlis Madrasa-tul-Madīnaĥ and Majlis Al-Madīna-tul-'Ilmiyyaĥ

**Publisher:** Maktaba-tul-Madīnaĥ, Bāb-ul-Madīnaĥ Karachi

Year of publication: Rabī'-ul-Awwal, 1435 A.H., January, 2014

E-Mail: Ilmia@dawateislami.net – translation@dawateislami.net

**ISBN:** 978-969-579-691-7



#### <u>Nota</u>

La versione Urdu del libro 'Insegnamenti fondamentali dell'Islam (parte II)' (pubblicata da Maktaba-tul-Madina) è stata esaminata dal Majlis-e-Taftish Kutub-o-Rasail di Dawat-e-Islami. Il Majlis Tarajim (dipartimento traduzione) ha tradotto la versione Urdu in italiano.

# ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِينَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ اَمَّا بَعُدُ فَاَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيُطنِ الرَّجِيْمِ لِسُحِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ لَٰ

## Du'a per leggere un libro

Recitate la seguente Dua (supplica) prima di leggere un libro religioso o ricevere una lezione islamica e, اِنْ شَاءَاللّٰه عَدَّوَجَلّ (se Allah اِنْ شَاءَاللّٰه عَدَّوَجَلّ vorrà), vi ricorderete ciò che avrete imparato:

# اَللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَانْشُرُ عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَاالْجَلَالِ وَالْإِكْرَام

# <u>Iraduzione</u>

O Allah (عَدَعَكُ)! Aprici le porte che conducono verso la conoscenza e la saggezza, ed abbi pietà di noi. O Colui che è il più Onorevole e Magnifico!

(Al-Mustaṭraf, vol. 1, pp. 40)

Nota: Recitate il Salat-Alan-Nabi prima e dopo questa Du'a.



# اَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِينَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ الصَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ التَّحِيْمِ أَبِسُمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ أَبِسُمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ أَنِهُ السَّمَ اللَّهُ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ أَنْ السَّمَ اللَّهُ المَّلُولُ السَّمَ اللَّهُ السَّمَ اللَّهُ اللَّهُ السَّمَ اللَّهُ السَّمَ اللَّهُ اللَّهُ السَّمَ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ ال

# Al-Madina-tul-Ilmiyyah

Da parte di Shaykh-e-Tariqat, Amir-e-Ahl-e-Sunnat, fondatore di Dawat-e-Islami, Allama Maulana Abu Bilal Muhammad Ilyas Attar Qadiri Razavi Ziyae دَامَتُ بَرَكَاتُهُمْ وَالْمُعَالِيةُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

الْحَمْثُ لِلّٰه عَزْمَهَا! Dawat-e-Islami è un movimento globale non politico per la predicazione del Quran e della Sunnah, ed è determinato a rilanciare la Sunnah e diffondere la verità, nonchè la conoscenza della Shariah in tutto il mondo. Per realizzare questi grandi obiettivi sono stati formati diversi Majalis (dipartimenti) come Majlis Al-Madina-tul-Ilmiyyah, che consiste nei Ulama e Mufti di Dawat-e-Islami. Questo Majlis ha assunto ambiziosamente la responsabilità di servire la religione nei settori della conoscenza, della ricerca e nella pubblicazione. Questo dipartimento è diviso in sei settori:

- Dipartimento dei libri di Ala Hazrat مَحْمَةُ اللهِ تَعَالَ عَلَيْه عَالَى عَلَيْه للهِ تَعَالَى عَلَيْه عَلَيْه مَا اللهِ عَالَى عَلَيْه عَلَيْهِ عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْه عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْه عَلَيْهِ عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْه عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْه عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ
- Dipartimento dei libri didattici.
- Dipartimento dei libri per riformare .
- Dipartimento della traduzione.
- Dipartimento di controllo dei libri.
- Dipartimento di controllo dei riferimenti.

Una delle priorità fondamentali di Al-Madina-tul-Ilmiyyah è quella di presentare i preziosi libri di Ala Hazrat, Imam-e-Ahl-e-Sunnat, il rianimatore della Sunnah,

Fundamental Teachings of Islam (Part II)

eliminatore della Bidah, studioso della Shariah, Allamah Maulana Al-Haaj, Al-Qari, Ash-Shah Imam Ahmad Raza Khan مرحمة الله تعالى عليه, in forma facilmente comprensibile secondo le esigenze linguistiche della presente età. Tutti i fratelli e le sorelle islamici dovrebbero collaborare con tutto il cuore nello sviluppo del Madani lavoro di conoscenza, ricerca e pubblicazione, e studiare ogni libro pubblicato dal Majlis e di convincere anche gli altri di fare lo stesso.

Possa Allah عَدَّتَهَا far fare progressi da gigante a tutte le Majalis di Dawat-e-Islami, tra cui Al-Madina-tul-Ilmiyyah! Possa Allah عَدَّتِهَا premiarci con successi nella vita mondana e nella vita ultraterrena e permetterci di eseguire ogni buona azione con sincerità! Magari fossimo tutti noi benedetti con il martirio sotto la Cupola Verde, la sepoltura nel Jannat-ul-Baqi ed una dimora nel Jannat-ul-Firdos!



Ramadan-ul-Mubarak, 1425 A.H.

#### Elogi e previlegi

Sayyiduna Imam Abdullah Bin Umar Baydawi عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللّٰهِ الْقَوِى (defunto nel 685 A.H.) ha affermato: 'Colui che obbedisce ad Allah عَزَّدَجَلّ e al Suo Amato Profeta مَثَلَ اللّٰهُ تَعَالى عَلَيْهِ وَاللّٰهِ وَسَلَّم, viene elogiato nel mondo e sarà previlegiato nell'Aldilà'.

(Tafseer Al-Baydawi, vol. 4, pp. 388; part 22, Al-Ahzaab, Taht-al-Ayah 71)

### **INTRODUZIONE**

Il Quran è l'ultimo libro di Allah عَوْمَكِلَ. Colui che lo recita e agisce sui suoi insegnamenti, ottiene successo nella sua vita terrena e ultraterrena. Pavat-e-Islami, un movimento globale non politico per la predicazione del Quran e della Sunnah, ha stabilito innumerevoli Madaris (istituzioni islamiche) sia per Hifz (memorizzare il Quran) che per Nazirah (recitare il Quran guardandolo) all'interno e al di fuori del Pakistan. Al momento della scrittura di questo opuscolo, circa 75.000 bambini stanno acquisendo istruzione gratuita dell'Hifz e Nazirah solo nel Pakistan. In questi Madaris, oltre l'apprendimento della capacità di recitare il Quran correttamente, l'accento viene posto sull'educazione, in modo che i raggazzi emergano nella società competenti, praticanti, dignitosi e ben educati, liberi dai mali e in grado di distinguere tra giusto e sbagliato e zelanti nel tentativo di riformare se stessi e la gente di tutto il mondo.

I bambini iscritti nelle classi Nazirah sono ai loro primi anni di vita, questo libro è stato progettato in base alla loro capacità intellettuale e copre argomenti religiosi di base come تعوّلاً (Ta'awwuz), سَمْيَة (Tasmiyyah), والماء (Sana), semplici Dua, credenze fondamentali, conoscenze essenziali dei libri divini, conosceza di base sui Profeti مَا الله الماء والماء والماء

Possano il desiderio e gli insegnamenti del Quran diffondersi in tutto il mondo, possa la bandiera dell'Islam volare più in alto di tutte le altre bandiere

> Majlis Madrasa-tul-Madīnaĥ Majlis Al-Madīna-tul-ʻIlmiyyaĥ





### 'Amal ka ho Jazbah 'ata Ya Ilahi"

'Amal ka ho jazbah 'ata Ya Ilahi Gunahaun say mujh ko bacha Ya Ilahi Mayn panchon Namazayn parhun ba-Jama'at Ho taufiq aysi 'ata Ya Ilahi Parhun Sunnat-e-Qabliyah waqt hi per Haun saray Nawafil ada Ya Ilahi Day shauq-e-Tilawat day zauq-e-'ibadat Rahun ba-Wudu mayn sada Ya Ilahi Hamayshah nigahaun ko apni jhuka kar Karun khashi'anah Du'a Ya Ilahi Ho akhlaq achcha ho kirdar suthra Mujhay muttaqi Tu bana Ya Ilahi Ghusilay mizaj aur tamaskhur ki khaslat Say mujh ko bacha lay bacha Ya Ilahi Na 'Nayki ki Da'wat' mayn susti ho mujh say Bana shaiq-e-Qafilah Ya Ilahi

<sup>\*</sup> Wasail-e-Bakhshish, pp. 50

Sa'adat milay Dars-e-Fayzan-e-Sunnat Ki rozanah daw martabah Ya Ilahi Mayn matti kay sadah say bartan mayn kha-un Chatai ka ho bistara Ya Ilahi Hay 'Alim ki khidmat yaqinan sa'adat Ho taufiq is ki 'ata Ya Ilahi Sada-e-Madinah dun rozanah sadagah Abu Bakr-o-Faruq ka Ya Ilahi Mayn nichi nigahayn rakhun kash aksar 'Ata kar day sharm-o-haya Ya Ilahi Hamayshah karun kash parday mayn pardah Tu paykar haya ka bana Ya Ilahi Libas Sunnataun say muzayyan rahay aur 'Imamah ho sar per saja Ya Ilahi Sabhi musht darhi-o-gaysu saja-ayn Banayn 'ashiq-e-Mustafa Ya Ilahi Har aik 'Madani In'am' 'Attar paye Karam kar pa-ay Mustafa Ya Ilahi

#### L'annuncio del giorno

Sayyiduna Imam Bayhaqi مَحْمَةُ اللهِ تَعَالى عَلَيْه ha riportato nel libro *Shuab-ul-Iman* che il Nobile Profeta مَثَلَّى اللهُ تَعَالى عَلَيْهِ وَالِهِ وَسُلَّم, l'intercessore dell'Ummah, ha affermato: 'Il giorno annuncia ogni alba quando il sole sorge -se vuoi commettere qualche atto buono, fallo, perchè io non tornerò mai più-'.

(Shu'ab-ul-Iman, vol. 3, pp. 386, Hadees 3840)

4

$\neg$

# Na'at-e-Mustafa\* مُثَالِينَا مُ

Sachchi bat sikhatay yeh hayn

إِنَّا اَعْطَيْنُكَ الْكُوْثَرَ

Thanda thanda mitha mitha
Rangay bay-rangon ka pardah
Ma<sup>n</sup> jab aklotay ko chauray
Baap jahan baytay say bhagay
Lakh bala-ayn karauron dushman
Apni bani ham ap bigarayn

Keh do Raza say khush ho khush reh

Sidhi rah chalatay yeh hayn

Sari kasrat patay yeh hayn

Pitay ham hayn pilatay yeh hayn

Daman dhak kay chupatay yeh hayn

Aa aa keh kay bulatay yeh hayn

Lutf wahan farmatay yeh hayn

Kaun bachaye bachatay yeh hayn

Kaun banaye? Banatay yeh hayn

Muxdah Riza ka sunatay yeh hayn

<sup>\*</sup> Hadaiq-e-Bakhshish by Imam-e-Ahl-e-Sunnat, A'la Hadrat Maulana Shah Ahmad Raza Khan مَا لِيُونَ عَمْقُالدَّ مُعْلَّى , part 1, pp. 170

# Azkar

# Salah

#### Surah Fatihah

# بِسْمِ اللهِ الرَّحْلنِ الرَّحِيْمِ

Allah il nome con il quale comincio, il più Gentile e Misericordioso.

الْتَحِيْمِ فَي ملكِ يَوْمِ اللَّهِ مِنَ الْتَحْمَنِ اللَّهِ مِنَا اللَّهِ مِنَا اللَّهِ مِنَا اللَّهِ مِنَا الْمُسْتَقِيْمَ فَي مِرَاطَ الَّذِينَ اللَّهِ مِرَاطَ الَّذِينَ اللَّهِ مِرَاطَ الَّذِينَ اللهِ مِرَاطَ اللّهِ مِرَاطَ اللّهِ مِرَاطَ اللّهِ مِنْ اللهِ مِرَاطَ اللّهِ مِنْ اللهِ مِرَاطَ اللّهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ الللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ مِنْ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ أُ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّا لِّينَ ﴿

All praise to Allah (ﷺ), Rab of the worlds, the most Kind and Merciful. Owner of the Day of Requital. We worship You alone, and beg You alone for help. Enable us to walk over the straight path; the path of those whom You have favoured, not of those who have incurred (Your) wrath and nor of those who have gone astray.

#### Surah Ikhlas

Allah il nome con il quale comincio, il più Gentile e Misericordioso.

Say, He is Allah (عَدَّوَجَلَّ), the One. Allah (عَدُّوَجَلَّ) is the Independent. He begot none nor was He begotten. And nor is anyone equal to Him.

#### Tasbih del Rukù



Traduzione: Purezza al mio Glorioso Rabb

#### Tasmì (alzarsi dopo il Rukù)



Traduzione: Allah (عَدُّوجَكُ) ha ascoltato colui che lo ha elogiato

#### **Tahmid**

# اَللّٰهُمِّ رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْد

Traduzione: O nostro Rabb (عَدُّوَجَلُ)! Ogni lode è per Te.

#### Tasbih del Sajdah

# سُبُحٰنَ رَبِّي الْأَعْلَى

Traduzione: Purezza al mio Supremo Rabb (عَدَّوَجَلَّ )

#### **Tashahhud**

اَلتَّحِيَّاتُ لِلهِ وَالصَّلَوْتُ وَالطَّيِّبِتُ السَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا التَّحِيَّاتُ لِلهِ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ النَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ النَّهِ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ اللهُ وَاللهَ وَاشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا اللهُ وَاشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فِي عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فِي

Translation: All oral, physical and monetary worships are only for Allah (عَدِّوَجَلُ). Salam be upon you Ya Nabi (صَلَّ اللَّهُ تَعَالَ عَلَيْهِ وَاللّهِ وَسَلَّم) and the mercies and blessings of Allah (عَدُّوجَلُ). Salām be upon us and upon the pious servants of Allah (عَدُّوجَلُ). I testify that there is none worthy of worship except Allah (عَدُّوجَلُ) and I testify that Muhammad (صَلَّ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللّهِ وَسَلَّم) is His (distinguished) Servant and Rasūl.

#### Salat Ibrahimi

Translation: O Allah (عَدَّوَجَلَ)! Send Salat on (Sayyiduna) Muhammad (عَلَى عَلَيْهِ وَالله) and his descendents as You sent Salat on (Sayyiduna) Ibrahim (وَسَلَّم عَلَى نَبِيَّا وَعَلَيْهِ الصَّلَّهُ ) and his descendents. Indeed, You alone are Praise-worthy and Glorious. O Allah (عَلَى مَلِيَّا وَعَلَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم) Shower blessings on (Sayyiduna) Muhammad (عَلَى نَبِيّنَا وَعَلَيْهِ الصَّلَّهُ وَاللهِ وَسَلَّم) and his descendents as You showered blessings on (Sayyiduna) Ibrahim (عَلَى مَلِيَةِ الصَّلَّهُ وَالسَّلَام) and his descendents. Indeed, You are Praise-worthy and Glorious.

#### Du'a-e-Masurah

# اَللَّهُمَّ رَبَّنَا الْتِنَا فِي اللَّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْأَخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّادِ

Translation: O Allah (عَدُوَعَلُ)! O Our Rab (عَدُوَعَلُ)! Grant us the good of this world and the good of the Last Day and protect us from the retribution of Hell.

#### Khuruj-e-Bisun'ihi

# اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ

Traduzione: La pace sia su di voi e la misericordia di Allah (عَزَّوتِهَال).

### Quarto Kalimah: Unicità di Allah جَلَّجَلالُهُ

لَآ اِللهَ اِللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ ۖ لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ۚ يُحْيِ
وَ يُبِينِكُ وَهُو حَىُّ لَّا يَمُوْتُ اَبَدًا اَبَدًا ۚ ذُوالْجَلَالِ وَ الْإِكْرَامِ ۚ
بِيَدِهِ الْخَيْرُ ۚ وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۚ

Traduzione: Nessuno è degno di culto tranne Allah (عَنْوَهَاً). Lui è unico. Egli non ha eguali. Tutto il regno è per Lui e tutta la lode è per Lui. Solo Lui dà la vita e solo Lui dà la morte. Egli è vivo. Egli non morirà mai. (Egli è) Grande e Saggio. Nella Sua mano c'è bontà e ha potere su ogni cosa.

#### Quinto Kalimah: Pentimento

اَسْتَغُفِرُ اللهَ رَبِّيُ مِنْ كُلِّ ذَنْ اِلْهُ اَذُنَائِلُهُ عَمَدًا اَوْ خَطَأً سِرًّا اَوْ عَلانِيَةً وَ اَتُوْبُ اِلَيْهِ مِنَ النَّانُ اللَّهِ عَلَمُ وَمِنَ النَّانُ اللَّهِ عَنَ النَّانُونِ وَ لَا اَعْلَمُ اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ وَسَتَّارُ الْعُيُوبِ وَغَفَّارُ النَّانُوبِ وَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةً إِلَّا بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ Traduzione: Cerco il perdono da Allah (عَوْمَةَ ), che è il mio Creatore, per tutti i peccati che ho commesso consapevolmente o inconsapevolmente, segretamente o apertamente e mi pento nella Sua Corte dai peccati di cui sono consapevole e dai peccati di cui sono inconsapevole. (O Allah (عَوْمَةُ ) Senza dubbio, Tu sei il Conoscitore dell'invisibile e il Nasconditore dei difetti e il Perdonatore dei peccati, e la capacità di astenersi dai peccati e la capacità di fare buone azioni sono concesse solo da Allah (عَوْمَةُ ), il più Grande e Onnipotente.

#### Sesto Kalimah: Rifiuto della miscredenza

الله مّ انّ اعْوُدُ بِكَ مِن ان أشْرِكَ بِكَ شَيْئًا وَّانَا اعْلَمُ بِهِ وَاللّهُمّ انّ اعْلَمُ بِهِ وَالْبَتْ عَنْهُ وَتَكِرّاتُ مِنَ الْكُفُرِ وَالسّتَغْفِرُكَ لِمَا لا اعْلَمُ بِهِ تُبْتُ عَنْهُ وَتَكِرّاتُ مِنَ الْكُفُرِ وَالسِّرُكِ وَالْخِيْبَةِ وَالْبِدُعَةِ وَالنّبِيْبَةِ وَالْفَوَاحِشِ وَالشِّرُكِ وَالْكِذَبِ وَالْخِيْبَةِ وَالْبِدُعَةِ وَالنّبِيْبَةِ وَالْفَوَاحِشِ وَالسِّرُكِ وَالْكِذَبِ وَالْخِيْبَةِ وَالْبِدُعَةِ وَالنّبِيْبَةِ وَالْفَوَاحِشِ وَالسِّرُكِ وَالْكِنْبِ وَالْخِيْبَةِ وَالْبِدُعَةِ وَالنّبِيْبَةِ وَالْفَوَاحِشِ وَالنّبِيْبَةِ وَالْمَائِينَ وَالْبَعْنَانِ وَالْمَعَامِى كُلِّهَا وَاسْلَمْتُ وَاقُولُ لا إِلْهَ إِلّا اللهُ مُحَدّدٌ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ مُحَدّدٌ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

Traduzione: O Allah (عَدَّوَتَكَا)! Cerco la Tua protezione dall'associare qualcosa con Te consapevolmente, e cerco il perdono da Te per quel (politeismo) che io non conosco. Mi pento da ciò e rifiuto la miscredenza, il politeismo, la falsità, la maldicenza, la cattiva innovazione, il pettegolo, l'indecenza, la falsa accusa e tutti i peccati. Abbraccio l'Islam e dichiaro che non c'è nessuno degno di adorazione eccetto Allah (عَدَّوَبَعُلَ), e Muhammad (عَدَّوَبَعُلَ).

# Du'a

# Du'a da recitare per aumentare la conoscenza



Traduzione: O Allah عَزَّدَجَلً! O mio Rabb (عَزَّدَجَلً), aumenta la mia conoscenza.



#### Du'a per bere il latte

Traduzione: O Allah (عَدَّوَجَلَّ), concedi benedizioni in esso per noi, e donaci più di questo  $^{l}$ .



### Du'a da recitare prima di entrare nel bagno

Traduzione: O Allah (ﷺ), cerco il Tuo rifugio dai jinn (maschili) e jinn (femminili)<sup>1</sup> impuri.

¹ Sunan Abī Dāwūd, Kitāb-ul-AshRabbaĥ, vol. 3, pp. 476, □adīš 3730

#### Du'a da recitare dopo l'uscita dal bagno

Traduzione: Lode per Allah (عَتَىجَلَّ), Colui che ha allontanato da me la sofferenza e mi ha dato conforto <sup>2</sup>.

Du'a da recitare quando si guarda allo specchio

Traduzione: O Allah (عَنَوَعَلَ)! Hai fatto bello il mio aspetto fisico, fai bello anche il mio carattere <sup>3</sup>.

Du'ā to be recited when applying kohl

Translation: O Allah (عَدَّوَجَلَّ! Make me benefit from seeing and hearing.

Du'a da recitare quando si mette il kohl (polvere d'antimonio o surma)

Traduzione: O Allah (عَزَّوَجَكَّ)! Donami benefici nel vedere e nel sentire.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sahih Bukhari, Kitab-ud-Da'wat, vol. 4, pp. 195, Hadees 6322

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Musannaf Ibn Abi Shaybah, Kitab-ud-Du'a, vol. 7, pp. 149, Hadees 2

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Al-Hasan Al-Hasin, pp. 102

#### Du'a da recitare vedendo un musulmano sorridere

Traduzione: Che Allah (عَدَّوَجَلَّ) ti tenga sempre sorridente  $^{1}$ .

#### Du'a da recitare per mettere l'olio e il profumo

Translation: Allah il nome con cui comincio, il più Gentile, Misericordioso <sup>2</sup>.

#### Du'a da recitare entrando in Moschea

Traduzione: O Allah (عَدَّوَجَلَّ), apri la porta della Tua misericordia per me <sup>3</sup>.



#### Du'a da recitare uscendo dalla Moschea



Traduzione: O Allah (عَزَّوَجَلَّ ), chiedo la Tua generosità <sup>1</sup>.



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sahih Bukhari, vol. 2, pp. 403, Hadees 3294

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sahih Bukhari, vol. 2, pp. 403, Hadees 3294

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Sunan Abi Dawud, Kitab-us-Salah, vol. 1, pp. 199, Hadees 465

#### Du'a da recitare dopo aver starnutito



 $Traduzione: Lode per Allah (عَدَّوَجَكً), in ogni circostanza <math>^2$ .

#### Du'a da recitare in risposta alla persona che starnutisce



Traduzione: Che Allah (عَلَّوْعَكُ abbia misericordia su di te³.

#### Du'a da recitare mentre si esce da casa

Traduzione: (Esco di casa) In nome di Allah عَتَوَجَلً (e) ho fiducia in Allah عَتَوجَلَ, la capacità di astenersi dai peccati e la capacità di fare buone azioni sono date solo da Allah عَوْدَجَلً

#### Du'a da recitare entrando in casa



Traduzione: O Allah (أَوَالِكُونَ), Ti chiedo la bontà per i luoghi d'entrata e d'uscita<sup>5</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sunan Abi Dawud, Kitab-us-Salah, vol. 1, pp. 199, Hadees 465

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sunan-ut-Tirmizi, Kitab-ul-Adab, vol. 4, pp. 339, Hadees 2747

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Sahih Bukhari, Kitab-ul-Adab, vol. 4, pp. 163, Hadees 6224

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Sunan Abi Dawud, Kitab-ul-Adab, vol. 4, pp. 420, Hadees 5095

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Sunan Abi Dawud, Kitab-ul-Adab, vol. 4, pp. 420, Hadees 5096

### Fedi e credenze

# Allah عَنَّقَجَلَّ

Domanda 1: Allah عَزَّوَجَلَّ ha un compagno?

Risposta: No! Allah عَزَّوَجَلَّ è Unico e non ha

nessun compagno.

Domanda 2: Da quando esiste Allah عَزَّوْمَكُ e

per quanto tempo esisterà?

Risposta: Allah عَزَّوَجَكُ è sempre esistito ed

esisterà per sempre.

Domanda 3: Chi ha creato tutto ciò che è

presente nell'universo?

Risposta: Allah عَزَّوَجَلَّ ha creato tutto ciò che

è presente nell'universo.

Domanda 4: Chi nutre tutti?

Risposta: Allah عَزَّوَجَلَّ nutre tutti.

Domanda 5: Chi fornisce sostentamento a tutti?

Risposta: Allah عَزَّوَجَلَّ fornisce sostentamento a tutti.

Domanda 6: Può Allah عَزَّوَجَلَّ avere un attributo negativo?

Fundamental Teachings of Islam (Part II)

Risposta: Certo che no! Un attributo negativo è un difetto e Allah عَزَّتِجَلَّ è

puro da ogni difetto.

### Il nostro Amato Profeta

Domanda 1: Dopo il nostro Amato Profeta صَلِّى الله تَعَالَى عَلَيْهِ verrà qualche altro Profeta?

Risposta: Dopo Sayyiduna Muhammad صَلَى الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم non verrà nessun Profeta, perchè il nostro Amato Profeta خَاتَمُ النَّبِيِّينُ وَصَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم [Khatam-un-Nabiyyin].

Pomanda 2: Che cosa significa خَاتَمُ النَّبِيِّينُ

Risposta: Significa l'ultimo Profeta tra tutti i Profeti.

Domanda 3: A che età il Santo Profeta صَلِّ الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم ha dichiarato la sua profezia?

Risposta: Il Santo Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم dichiarò la sua profezia all'età di 40 anni.

Domanda 4: Quale profeta è stato benedetto con più conoscenza e poteri da

parte di Allah عَزَّوَجَلَّ ?

Risposta: Il nostro Amato Profeta Muhammad صَلَّى اللهُ تَتَعَالَى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم

Domanda 5: Che cosa dobbiamo fare quando ascoltiamo il nome benedetto del

Santo Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْدِوَ اللهِ وَسَلَّم

Risposta: Dobbiamo recitare il Salat-Alan-Nabi صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَسَلَّم .

Pomanda 6: Esisteva l'ombra del nostro Amato Profeta وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللِّهِ وَسَلَّم

Risposta: No! Il nostro Amato Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم non aveva l'ombra.

### I pilastri dell'Islam

Domanda 1: Quante volte Allah عَدَّوَجَلَّ ha dato il comandamento della Salah (preghiera) nel Glorioso Quran?

Risposta: Allah عَدَّوَجَلَّ ha dato il comandamento della preghiera oltre 700 volte nel Glorioso Quran.

**Domanda 2:** Qual è la regola islamica per una persona che nega l'obbligo della preghiera?

Risposta: Colui che nega l'obbligo della preghiera è kafir (infedele).

Domanda 3: Qual è l'atto che il nostro Amato Profeta صَلَّى الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم ha dichiarato che è freschezza per i suoi occhi (cioè un mezzo di grande piacere)?

Risposta: Il nostro Amato Profeta صَلَّى الله تَعَالى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم ha dichiarato che la preghiera è freschezza per i suoi occhi.

**Domanda 4:** Descrivete alcune virtù nell'offerire la preghiera?

**Risposta:** Ecco alcune virtù nell'offrire la preghiera:

- La preghiera è un pilastro dell'Islam.
- 🍫 La preghiera è un mezzo per acquisire il piacere di Allah عُوَّتَهَالًى.
- ❖ I peccati della persona che offre la preghiera vengono perdonati.

#### Fundamental Teachings of Islam (Part II)

- La Salah è un mezzo di accettazione dei Dua.
- La Salah servirà come una lampada nell'oscura tomba.
- La Salah è una chiave per il Paradiso.
- La Salah è la Miraj di un musulmano.
- La Salah comporta benedizioni.
- La Salah protegge contro le malattie.
- ❖ La Salah porta benedizioni nel sostentamento.
- La Salah protegge dalla pena della tomba e dell'inferno.
- ❖ La Salah renderà facile attraversare il ponte di Sirat.
- La Salah è freschezza per gli occhi dell'Amato e Beato Profeta
  مَالَ الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَ الله وَسَامَ.
- Colui che offre la Salah sarà benedetto con l'intercessione del Santo Profeta صَلَّى الله تَعَالىٰ عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم nel Giorno del Giudizio.
- Nel Giorno del Giudizio, il libro degli atti di colui che offre la preghiera sarà dato nella mano destra.
- Il più grande favore per colui che offre la Salah è che nel Giorno del Giudizio ammirerà Allah عَزَّوجَلٌ.

#### Domanda 5: Quali sono i danni per chi non offre la Salah?

**Risposta:** I danni per chi non offre la Salah sono i seguenti:

- 💠 Allah عَزَّنَجَلَّ è dispiaciuto da colui che non offre la Salah.
- Il fuoco arderà nella tomba della persona che non offre la Salah.

- Un serpente calvo verrà mandato a punire colui che non offre la Salah.
- Colui che non offre la Salah verrà interrogato severamente nel Giorno del Giudizio.
- Colui che lascia volontariamente anche una sola preghiera, il suo nome viene scritto sulla porta dell'Inferno.
- La tomba stringerà colui che sarà pigro nella Salah così forte che le sue costole s'incroceranno tra loro.

**Domanda 6:** Mangiare per sbaglio invalida il digiuno?

**Risposta:** Mangiare per sbaglio non invalida il digiuno.

Domanda 7: Quando il digiuno diventò Farz (obbligatorio)?

Risposta: Il digiuno diventò Farz il 10 di Shawwal, del 2° anno Hijrah.

Domanda 8: Ci si ammala a causa del digiuno?

Risposta: No! Al contrario, si afferma in un Hadis: "Fai il digiuno, (tu) diventerai sano".

**Domanda 9:** Menziona qualche beneficio di stare a digiuno.

Risposta: Si è affermato in un Hadis: 'Se qualcuno digiuna anche un solo giorno nel mese di Ramadan, con silenzio e pace, Allah عَزَّمَتِكُ riserverà per lui un palazzo di rubini rossi o smeraldi verdi nel Paradiso¹'.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Majma'-uz-Zawaid, vol. 3, pp. 346, Hadees 4792

# Gli angeli

**Domanda 1:** Quali sono i quattro angeli famosi e quali sono i loro compiti?

**Risposta:** I nomi dei quattro angeli famosi sono:

- (1) Sayyiduna Jibrail عَلَيُوالسَّلام (2) Sayyiduna Mikail عَلَيُوالسَّلام
- (3) Sayyiduna İzrail عَلَيْهِ السَّلام (4) Sayyiduna 'İzrail عَلَيْهِ السَّلام

#### I loro compiti sono questi:

- ♦ Il compito di Sayyiduna Jibrail عَلَيُوالسَّلَام è quello di portare ai Profeti il Wahi (rivelazione) di Allah عَنَّوَجَلً
- 🍫 Il compito di Sayyiduna Mikail عَلَيْهِ السَّلَام è quello di fornire sostentamento.
- Il compito di Sayyiduna Israfil عليه السّلام è di soffiare il corno nel Giorno del Giudizio.
- Il compito di Sayyiduna Izrail عَلَيْهِ è quello di estrarre l'anima al momento della morte.

Domanda 2: Quali sono i nomi dei due angeli che restano sempre con ogni essere umano?

**Risposta:** Kiraman Katibin.

Domanda 3: Quale compito è stato assegnato ai Kiraman Katibin?

**Risposta:** Il loro compito è quello di scrivere gli atti buoni e cattivi delle persone.

# عَلَيْهِمُ الصَّلُوةُ وَالسَّلَامِ I Profeti

Domanda 1: Chi è un Nabì?

Risposta: Un Nabì عَلَيْهِ السَّلَام è un essere

umano a cui Allah عَوْمَعَلَّ ha inviato il Wahi per la guida del genere umano, che sia tramite un

angelo o senza.

Domanda 2: Chi è un Rasul?

Risposta: Non è necessario che un Rasul sia

un essere umano. Un Rasul può

essere sia un umano sia un angelo.

Alcuni studiosi islamici sono del parere che un Rasul è un Nabì che

porta una nuova Sharìa.

Domanda 3: Qual è il numero totale dei Profeti عَلَيْهِ مُ الشَّلَامُ عَلَيْهِ مُ السَّلَامِ عَلَيْهِ مُ السَّلَامِ عَلَيْهِ مُ السَّلَامِ عَلَيْهِ مُ السَّلَامِ المَّالِمُ السَّلَامِ عَلَيْهِ مُ السَّلَامِ السَّلَامِ عَلَيْهِ مُ السَّلَامِ السَّلَّامِ السَّلَّامِ السَّلَّامِ السَّلَّامِ السَّلَامِ السَّلَامِ السَّلَّامِ السَّلَامِ السَّلَّامِ السُلَّامِ السَّلَّامِ السَّلَّامِ السَّلِي السَّلِي السَّلَّامِ السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَلَّامِ السَلَّامِ السَلَّامِ السَلَّامِ السَلَّامِ السَلَّامِ السَلَّامِ السَلَّامِ السَّلَّامِ السَلَّامِ السَلَّامِ السَلَّامِ السَلَّامِ السَلَّ

Risposta: Allah عَرِّوَجَلَّ ha inviato innumerevoli profeti e solo Lui conosce il

loro numero esatto.

?[Abul Bashar] أَبُو الْبَشَرِ Domanda 4: Quale profeta è conosciuto come

Risposta: Sayyiduna Adam عَلَيْوالسَّلَام è noto come الْبَشَر [Abul Bashar].

Domanda 5: Nell'epoca di quale Profeta عليه السَّلام il mondo intero perì a causa della tempesta?

Risposta: Nell'epoca di Sayyiduna Nuh عَلَيْهِ السَّلام.

# عَـلَيْهِمُ الصَّلُوةُ وَالسَّلَام Mu'jizat (miracoli) dei Profeti

Domanda 1: Quale Profeta ha diviso la luna in due

pezzi?

Risposta: Il nostro Amato Profeta Muhmmad سَلَ

اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالِهِ وَسَلَّم divise la luna in due pezzi.

**Domanda 2:** In Quale verso del Quran è menzionato l'episodio della divisione della luna in due parti?

Risposta:



The Last Day came near, and the moon split apart.

[Kanz-ul-Īmān (Translation of Quran)] (Part 27, Sūraĥ Al-Qamar, verse 1)

Domanda 3: Quale Profeta عَلَيْهِ السَّلَام strofinò i talloni

sulla terra, causando la nascita della

sorgente del 'Zam Zam'?

Risposta: Sayyiduna Ismail عَلَيْهِ السَّلام strofinò i

talloni sulla terra, causando la nascita

della sorgente del 'Zam Zam'.

Domanda 4: Quale Profeta عَلَيْهِ السَّلَام colpì la pietra con

il suo bastone, che causò la nascita delle

dodici sorgenti?

Risposta: Sayyiduna Musa عَلَيْهِ السَّلام colpì la pietra

con il suo bastone, che causò la nascita

delle dodici sorgenti.

Domanda 5: Attraverso le dita di quale Profeta era nata una sorgente d'acqua?

Risposta: Attraverso le dita del nostro Amato e Benedetto Profeta Muhammad

era nata una sorgente d'acqua. صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَسَلَّم

Domanda 6: Quale Profeta fu gettato nel fuoco dai

non credenti, ma il fuoco diventò

freddo per lui?

Risposta: I non credenti gettarono Sayyiduna

nel fuoco, ma esso عَلَيْهِ السَّلَام

diventò freddo per lui.

Domanda 7: Leggi il verso del Quran, con la traduzione, nel quale è menzionato l'episodio di quando il fuoco diventò freddo per Sayyiduna Ibrahim

عَلَيْهِ السَّلامِ.

Risposta:



We said, 'O fire, become cool and peaceful upon Ibrāĥīm.'

[Kanz-ul-Īmān (Translation of Quran)] [Part 17, Sūraĥ Al-Anbiyā, verse 69]

#### Cinque prima di cinque

Cari ragazzi! Certamente, la vita è molto breve. Il tempo che abbiamo trascorso una volta non tornerà mai e ogni speranza di avere tempo in futuro è un inganno, perchè non si sa cosa succederà nel futuro. Si può morire anche nel momento successivo. L'Amato e Beato Profeta صَلِّ اللهُ عَمَالُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ ha dichiarato: 'valorizzate cinque cose prima di altre cinque: (1) la gioventù prima della vecchiaia, (2) la salute prima della malattia, (3) la ricchezza prima della povertà, (4) il tempo libero prima della occupazione e (5) la vita prima della morte'. (Al-Mustadrak, vol. 5, pp. 435, Ḥadīš 7912)

#### The revealed books

**Domanda 1:** Qual è il primo libro divino che fu rivelato?

**Risposta:** Torah fu il primo libro ad essere rivelato.

**Domanda 2:** Su quale Profeta venne rivelato il Torah?

Risposta: Il Torah venne rivelato su Sayyiduna Musa عَلَىٰ يَيِّنَا وَعَلَيْهِ الصَّلَّاهُ وَالسَّلَامُ عَلَيْهِا وَعَلَيْهِ الصَّلَّامُ اللَّهُ اللَّاللّ

**Domanda 3:** Quale libro fu rivelato dopo il Torah?

**Risposta:** Lo Zabur venne rivelato dopo il Torah.

**Domanda 4:** Su quale Profeta fu rivelato lo Zabur?

Risposta: Lo Zabur venne rivelato su Sayyiduna

Dawud عَلَيْتِنَا وَعَلَيْهِ الصَّلُوةُ وَالسَّلَام.

**Domanda 5:** Quale libro fu rivelato dopo lo Zabur?

Risposta: L'Injil venne rivelato dopo lo Zabur.

**Domanda 6:** Su quale Profeta venne rivelato l'Injil?

Risposta: L'Injil venne rivelato su Sayyiduna Isa عَلْ نَبِيًّا عَالَمُ اللَّهُ السَّلَامُ وَوَالسَّلَامُ

Domanda 7: Qual'è l'ultimo libro divino?

Risposta: Il Sacro Quran è l'ultimo libro divino.

Domanda 8: Su quale Profeta venne rivelato il Quran?

Risposta: Il Sacro Quran venne rivelato sul nostro Amato Profeta

Muhammad صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم .

#### Il Sacro Quran

Domanda 1: Dove è stato rivelato il primo versetto del Sacro Quran?

Risposta: Il primo versetto del Sacro Quran venne rivelato nella grotta di

Hira.

Domanda 2: In quale lingua è il Sacro Quran?

**Risposta:** Il Sacro Quran è in Arabo.

Domanda 3: Qual'è stata la prima parola rivelata nel

Sacro Quran?

Risposta: [Iqrà] che significa 'leggi'.

Domanda 4: In quanti anni è stato rivelato il Quran?

Risposta: Il Sacro Quran è stato rivelato in circa

23 anni.

Domanda 5: In quante parti è stato suddiviso il Sacro

Quran?

**Risposta:** È stato suddiviso in 30 parti.

Domanda 6: Quante Sure (capitoli) ci sono nel Sacro Quran?

**Risposta:** Ci sono 114 Sure nel Quran.

#### Modi di recitare il Sacro Quran

**Domanda 1:** In quale direzione si dovrebbe voltare il viso mentre si recita il Sacro Quran?

**Risposta:** Si dovrebbe voltarsi verso il Qiblah mentre si recita il Sacro Quran. Recitare in questo modo è Mustahab, cioè consigliato.

Domanda 2: È possibile recitare il Sacro Quran mentre si è appoggiati su un cuscino o su qualcos'altro?

Risposta: Non si dovrebbe recitare il Sacro Quran appoggiandosi su un cuscino o qualcos'altro. Piuttosto, si dovrebbe recitare con umiltà e tranquillità, seduti educatamente.

Domanda 3: Si può recitare il Sacro Quran stando sdraiati?

**Risposta:** Sì, si può recitare il Sacro Quran stando sdraiati, ma le gambe devono essere piegate, per rispetto.

Domanda 4: Che cosa si dovrebbe leggere prima di iniziare la lettura del Sacro Quran?

Risposta: Si dovrebbe recitare la Ta'awwuz (i.e. اَعُوُذُ بِاللّٰه مِنَ الشَّيُطٰنِ الرَّحِيْم) e la Tasmiyyah (i.e. بِسُمِ اللّٰهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْم) prima di iniziare la lettura del Sacro Quran.

Domanda 5: In quali luoghi non è consentito recitare il Sacro Quran?

**Risposta:** È vietato recitare il Sacro Quran in bagno e nei luoghi con impurità.

Domanda 6: Com'è rivolgere la schiena o i piedi verso il Sacro Quran?

**Risposta:** È mancanza di rispetto rivolgere la schiena o i piedi verso il Sacro Quran, quindi dovremmo evitarlo.

**Domanda 7:** Se una persona sbadiglia durante la lettura del Sacro Quran, cosa deve fare?

Risposta: Se una persona sbadiglia durante la lettura del Sacro Quran, dovrebbe fermare la lettura perchè sbadigliare è un segno di intervento satanico.

Domanda 8: Se uno studioso islamico, un maestro, i genitori o gli insegnanti venissero nel luogo dove stiamo leggendo il Sacro Quran, dovremmo alzarci in piedi per il loro rispetto?

**Risposta:** Sì, dopo aver fermato la lettura, possiamo alzarci per il loro rispetto.

Domanda 9: Si dice che Satana reciti il Sacro Quran se lo si lascia aperto, è vero?

Risposta: È sbagliato, questa è una storia senza fondamento.

**Domanda 10:** Qual è il parere islamico riguardo a tenere il Sacro Quran in una copertina o in un pezzo di stoffa?

Risposta: È permesso tenere il Sacro Quran in una copertina o un pezzo di stoffa. I musulmani hanno fatto così sin dall'epoca dei beati Compagni رماني الله تعالى عنهم.

Domanda 11: Si può recitare il Sacro Quran ad alta voce?

Risposta: È consigliato recitare il Sacro Quran ad alta voce, perchè così facendo, tutti oggetti a cui raggiungerà la voce, diventeranno testimoni della fede del lettore nel il Giorno del Giudizio. Tuttavia, si dovrebbe fare attenzione a non disturbare le persone che offrono la preghiera, chi dorme o le persone malate.

Fundamental Teachings of Islam (Part II)

**Domanda 12:** È consentito parlare o guardare qua e là durante l'ascolto del Sacro Quran?

**Risposta:** Si dovrebbe ascoltare il Sacro Quran stando in silenzio e con attenzione. È un peccato parlare durante l'ascolto del Sacro Quran.

Domanda 13: Molti fratelli islamici leggono il Quran ad alta voce quando si radunano per la recitazione collettiva, come ci si deve comportare in queste occasioni?

**Risposta:** È vietato leggere il Sacro Quran ad alta voce collettivamente. In tale occasione, ognuno dovrebbe leggere il Sacro Quran a bassa voce.

Domanda 14: È permesso per gli studenti leggere il Quran ad alta voce in una Madrassa (scuola islamica)?

**Risposta:** È consentito per gli studenti di una Madrassa leggere il Sacro Quran ad alta voce.

#### Niente è meglio della conoscenza

Una volta, mentre il Santo Profeta صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّمُ stava parlando con un Sahabah (compagno), Allah عَوْدَجَلَّ inviò un Wahi (rivelazione): 'A questo Sahabih è rimasta un'ora di vita". Era l'ora dell'Asr. Il Nobile Profeta صَلَّ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم informò il Sahabih del messaggio ricevuto, il Sahabih chiese con ansia: 'Ya Rasulallah (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم اللهُ وَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم disse: 'Impegnati nell'acquisire la conoscenza (islamica)'. Così, il compagno si dedicò in ciò che gli era stato detto e morì prima della prghiera del Maghrib.Il commentatore di questo Hadis riporta che se ci fosse stato qualche atto migliore dell'acquisizione della conoscenza, l'Amato Profeta صَلَّى اللهُ وَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم avrebbe ordinato di svolgere quello.

(Tafsīr Kabīr, Sūraĥ Al-Baqaraĥ, vol. 1, pp. 410)

# Sahaba (i Compagni) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُم

Domanda 1: Cosa si intende per Asharah Mubasharah?

Risposta: Per Asharah Mubasharah ci si riferisce ai dieci compagni مِنِى اللَّهُ تَعَالَى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم ha dato la lieta notiza del Paradiso, durante la loro vita terrena.

Domanda 2: Quali sono i nomi dei dieci compagni che sono nell'Asharah Mubasharah?

Risposta: I nomi dei compagni che sono nell'Asharah Mubasharah sono:

- 1. Sayyiduna Abu Bakr Siddiq مَضِى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ
- 2. Sayyiduna Umar Farooq Azam مَضِى اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ
- 3. Sayyiduna Usman Ghani مَضِى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ
- 4. Sayyiduna Ali Murtaza مَضِى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ
- 5. Sayyiduna Talha Bin Ubaydullah مَضِى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ
- 6. Sayyiduna Zubayr Bin Awam مَضِى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ
- 7. Sayyiduna Abdur Rahman Bin Auf تَضِى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ
- 8. Sayyiduna Saad Bin Abi Waqas مِضِى الله تَعَالَى عَنَّهُ
- 9. Sayyiduna Saeed Bin Zayd مَضِى اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ
- 10. Sayyiduna Abu Ubaydah Bin Jarra مِضِى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ

Domanda 3: Quale Sahabi è conosciuto come Muazzin-e-Rasool?

Fundamental Teachings of Islam (Part II)

Risposta: Sayyiduna Bilal مَضِى اللهُ تَعَالَى عَنَهُ è conosciuto come Muazzin-e-Rasool.

Domanda 4: Quale Sahabi è conosciuto come Sayfullah (la spada di Allah)?

Risposta: Sayyiduna Khalid Bin Waleed مَضِى اللَّهْتَعَالَى عَنْهُ è noto come Sayfullah.

Domanda 5: Quale Sahabi è noto come Asadullah (il leone di Allah)?

Risposta: Sayyiduna 'Ali گُرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى وَجُهَهُ الْكَرِيْم è noto come Asadullah.

Domanda 6: Quale Sahabi è conosciuto come Sayyid-ul-Shuhada?

Risposta: Lo zio paterno del Santo Profeta صَلَّى الله تَعَالى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم Sayyiduna Hamzah

è conosciuto come Sayyid-ul-Shuhada. وضِي اللهُ تَعَالَى عَنْهُ

**Domanda** 7: C'è qualche Sahabi il cui nome compare nel Sacro Quran?

**Risposta:** Sì, il nome di un Sahabi compare nel Sacro Quran.

**Domanda 8:** Di quale Sahabi viene menzionato il nome nel Sacro Quran?

Risposta: Il nome di Sayyiduna Zayd Bin Harisah مَرْضَى اللهُ تَعَالَى مَنْهُ فُو شُلُولِ وَعَلَيْهِ وَاللهِ تَعَالَى مَنْهُ أَنْهُ وَعَلَيْهِ اللهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ اللهِ وَعَلَيْهِ اللهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلِي وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهُ وَعِلْهُ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلِيهِ وَعَلَيْهِ وَعَلِيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ عَلَيْهِ وَعَلِيهِ وَعَلِيهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلِيهِ عَلَيْهِ وَعَلِيهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ عَلَيْهِ وَعَلِي عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ عَلَيْهِ وَعَلِيهِ عَلَيْهِ وَعَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَعَلِيهِ عَلَيْهِ وَعَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَ

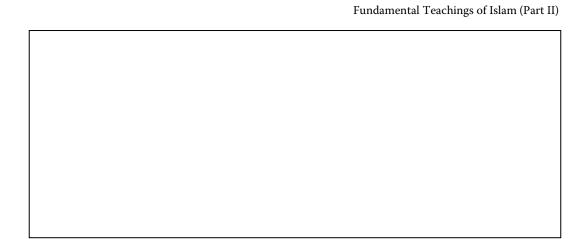
nel versetto 37 della sura Ahzab nella parte 22.

**Domanda 9:** Qual'è il Sahabi che ha narrato più Hadis di tutti?

Risposta: Sayyiduna Abu Hurayrah مِنْ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ha narrato più Hadis di tutti.

Domanda 10: Qual è il nome del compagno che è famoso come poeta dei Naat?

Risposta: Sayyiduna Hassaan Bin Sabit مُضِى اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَالِمُ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَالِمُ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَالِمُ اللَّهُ عَالَمُ عَنْهُ عَالَمُ عَنْهُ عَالَمُ عَنْهُ عَالَمُ عَنْهُ عَالَمُ عَنْهُ عَلَمُ عَنْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ



# Auliya Kiram رَحِمَهُمُ اللهُ السَّلَام

Domanda 1: Chi è il capo dei Auliya<sup>1</sup>?

Risposta: Ghaus-e-Azam, Sayyid Abdul Qadir Jilani رَحْمَةُ اللهِ تَعَالى عَلَيْهِ.

Domanda 2: Indicate i nomi di alcuni Auliya e inoltre precisate dove sono situati i loro santuari.

**Risposta:** Ecco i nomi di 8 Auliya con i nomi delle città in cui sono situati i loro santuari:

- 1. Sayyiduna Khwajah Naizamuddin Auliya Dihlvi عَلَيُوهَ حُمَةُ اللّٰهِ الْقَوِى
  - ❖ Il suo santuario è situato a Delhi.
- Qutbe-Madinah, Sayyiduna Ziyauddin Ahmad Madani عَلَيْهِ رَحُمَةُ
   اللّٰهِ الّٰهُ فِي اللّٰهِ النَّهِ النَّالَةَ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهُ النَّهُ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهُ النَّهِ النَّالِي النَّالِي النَّا النَّالِي النَّالِي النَّا النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّهِ النَّهِ النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّلْمُ النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّلْمُ النَّالِي النَّالِي النَّلْمُ النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّلْمُ النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّلْمُ النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّلْمُ اللَّمِي النَّلْمُ النَّالّ
  - Il suo santuario si trova nel Jannat-ul-Baqì.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Plural of Walī

#### Fundamental Teachings of Islam (Part II)

- Sayyiduna Shams-ul-Arifin, Khuwajah Shamsuddin Siyalwi عليه درية اللهالقول المحمدة اللهالة المحمدة اللهالة المحمدة اللهالة المحمدة اللهالة المحمدة المحمدة اللهالة اللهالة المحمدة اللهالة الهالة اللهالة الهالة الهالة الهالة الهالة الهالة الهالة اللهالة الهالة اللهالة اللهالة الهالة اله
  - Il suo santuario si trova in Siyal Sharif, una città del Pakistan.
- 4. Pir Sayyid Mahr Ali Shah Golarwi Hanafi عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِى .
  - Il suo santuario si trova in Golrah Sharif, una città del Pakistan.
- 5. Sayyiduna Shah Abdul Latif Bhitai عَلَيُهِ مِحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِى .
  - Il suo santuario si trova in Bhit, una città nella regione del Sindh, in Pakistan.
- 6. Maulana Hassan Raza Khan مَرْحَمُةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ .
  - Il suo santuario si trova a Bareilly, una città in India.
- 7. Sayyiduna Imam Bari عَلَيْهِ مَحْمَةُ اللّٰهِ الْقَوِى .
  - ♦ Il suo santuario si trova a Islamabad, la capitale del Pakistan.
- 8. Sayyiduna Abdullah Shah Ghazi عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللّٰهِ الْقَوِي .
  - ♦ Il suo santuario si trova a Karachi, una città del Pakistan.
- Domanda 3: Attualmente, c'è qualcuno con la personalità che ricorda gli Auliya (cioè gli amici) di Allah del passato?

Risposta: Sì! Attualmente, Amir-e-Ahl-e-Sunnat, Allamah Maulana

Muhammad Ilyas Attar Qadiri Razavi دَامَتُ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيهُ è un

personaggio che ricorda gli Auliya di Allah del passato.

# رِضْوَانُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِمْ أَجْمَعِيْن Karamat dei Sahabah e Auliya Kiram رِضْوَانُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِمْ أَجْمَعِيْن

Domanda 1: Che cosa è un Karamat?

Risposta: Un atto soprannaturale che viene eseguito da un Walì è chiamato

Karamat.

Domanda 2: Quanti tipi di Karamat ci sono?

Karamat nel suo libro Tabaqat-ul-Shafi'iyya-til-Kubra. Alcuni di

questi sono:

Resuscitare i morti

- Controllo sui fiumi
- Parlare con le piante
- Accettazione dei Dua
- Domare gli animali
- Conquistare i cuori delle persone
- Parlare con i morti
- Diminuire i tempi di viaggio per le lunghe distanze
- Curare le malattie
- Allungare il tempo
- Dare la notizia del Ghayb (assente)

Rimanere vivi senza mangiare e bere ecc...

Domanda 3: Elencate alcuni Karamat degli Auliya ترجمَهُوُ اللّٰهُ تَعَالَى مِنْهُو اللّٰهُ تَعَالَى ع

Risposta: The Karamat of some Auliyaullah مَحْهُوُ اللَّهُ تَعَالَى are:

- 1. Ghaus-e-Azam عَلَيْوِهَ عَلَيْهِ resuscitò un pollo cucinato, raccogliendo le sue ossa, il tutto avvenne con la volontà di Allah عَزَّتِعَلَّ .
- 2. Dopo esser stato martirizzato per impiccagione, Shaykh Ahmad Bin Nasr Khuzaaii عَلَيُومَـّـمَةُ اللّٰهِ الْقَرِى recitò il Sacro Quran sul patibolo.
- 3. Sheikh Abu Ishaq Shirazi عَلَيُّهِ رَحُمَةُ اللَّهِ الْقَوِى vide la Sacra Kaba stando seduto in Baghdad.

Domanda 4: Anche i beati compagni مِثْنَى اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُم sono Auliyaullah? Hanno compiuto dei Karamat anche loro?

Risposta: Sì! I benedetti compagni مهنى اللهُ تَعَالَى عَنْهُم sono migliori degli Auliya e anche loro hanno compiuto dei Karamat.

Domanda 5: Elenca alcuni Karamat dei Sahabah مِضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُم وَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُم وَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُم وَ اللَّهُ وَعَالَمُ عَنْهُم وَ اللَّهُ وَعَالَمُ عَنْهُم وَاللَّهُ وَعَالَمُ عَنْهُم وَاللَّهُ وَعَالَمُ عَنْهُم وَاللَّهُ وَعَالَمُ عَنْهُم وَاللَّهُ وَعَلَّم عَنْهُم وَاللَّهُ وَعَاللَّهُ وَعَالَمُ عَنْهُم وَاللَّهُ وَعَلَّم اللَّهُ وَعَلَّم اللَّهُ وَعَلَّم اللَّهُ وَعَلَّم اللَّهُ وَعَلَّم اللَّهُ وَعَلَّا اللَّهُ وَعَلَّم اللَّه وَعَلَّم اللَّه وَعَلَّم اللَّه وَعَلَّم اللَّه وَعَلَّم اللَّهُ وَعَلَّم اللَّه وَعَلَّم اللَّه وَعَلَّم اللَّه وَعَلَّم اللَّهُ وَعَلَّم اللَّه وَعَلَّم اللَّه وَعَلَّم اللَّه وَعَلَّم اللَّه اللَّه وَعَلَّم اللَّهُ وَعَلَّم اللَّهُ وَعَلَّم اللَّه وَعَلَّم اللَّهُ وَعَلّم اللَّه وَعَلَّم اللَّه وَعَلَّم اللَّه وَعَلَّم اللَّه وَعَلَّا عَلَيْهِم وَعَلَّم اللَّه اللَّه اللّه اللَّه الللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّهُ اللَّهُ اللَّه اللَّهُ اللّه

Risposta: Ecco alcuni Karamat compiuti dai Sahabah يَرْضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُم

- 1. L'esercito che aveva inviato Amir-ul-Muminin, Sayyiduna Abu Bakr Siddiq موض الله تتكال عنه , recitando la Kalimah Tayyibah provocò il terremoto nella forte che stavano attaccando.
  - Quando il funerale benedetto di Sayyiduna Abu Bakr Siddiq مثى الله تعالى عنه fu portato davanti al santuario benedetto dell'Amato e Beato Profeta صلّى الله تعالى e venne detto il Salam, la porta del santuario benedetto si aprí da sola.

- 2. Il conversare di Sayyiduna Umar Farooq Azam مخى الله تكالى عنه con una persona sepolta nella tomba.
  - Sayyiduna Umar Farooq Azam مِنْيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ riuscì a far arrivare la sua voce a Sayyiduna Sariyah مِنْيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ da Madina-tul-Munawwarah fino centinaia di miglia di distanza a Nahawand (Iran).
  - Sayyiduna Umar Farooq Azam منى الله تعالى عنه scrisse una lettera al fiume Nilo, che era fermo, e lo fece ritornare a scorrere come prima.
- 3. L'uomo che prese e spezzò il bastone di Amir-ul-Muminin Sayyiduna Usman Ghani جني الله تعالى عنه, fu afflitto dal cancro alle mani.
  - 🍫 Sayyiduna Usman Ghani مِنِى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ annunciò il luogo della sua sepoltura.
  - Dopo il martirio di Sayyiduna Usman Ghani مرضى الله تعالى عنه , si udì una voce dall'invisibile.
  - Molti angeli si riunirono al momento della sepoltura di Sayyiduna Usman Ghani مرضى الشاقتال عنه المناقبال المناقبال عنه المناقبال عنه المناقبال عنه المناقبال عنه المناقبال عنه المناقبال عنه المناقبال عنه المناقبال عنه المناقبال عنه المناقب ال
- 4. Il conversare di Sayyiduna Ali مِثِى اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ con i morti sepolti nella tomba.
  - 🍁 L'uomo che chiamò bugiardo Sayyiduna Ali مِضِى الله تَعَالَى عَنْهُ, diventò cieco.
  - Sayyiduna Ali مِثِى الله تَعَالَى عَنْهُ prevedeva i luoghi della morte e di sepoltura delle persone.
  - Il gestire del mulino nella casa di Sayyiduna Ali مِنِى الله تَعَالى عَنه da parte degli Angeli.

- Sayyiduna Ali diede in anticipo la notizia della sua morte.
- Sayyiduna Ali مخى الله تعالى riusciva a recitare l'intero Quran mentre saliva in groppa al cavallo 1.

### Il pudore è connesso con la fede

L'Amato Profeta عَلَى عَلَيْهِ وَالْهِ وَسَلَّم ha affermato: 'Il pudore è connesso con la fede'. (Musnad Abi Ya'la, vol. 6, pp. 291, Hadees 7463) Come la fede impedisce ad un musulmano di commettere un Kufr (bestemmiare), cosí il pudore impedisce ad una persona di disobbedire. Questo Hadis è ulteriormente spiegato nella narrazione di Sayyiduna Ibn e Umar عنده : 'Senza dubbio, il pudore e la fede sono interconnessi. Quando una di queste qualità cessa di esistere, l'altra viene portata via automaticamente.'

(Al-Mustadrak lil-Hakim, vol. 1, pp. 176, Hadees 66)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Shawahid-un-Nubuwwah, pp. 212

# Atti di culto



#### Metodo del Wudu

- \* Cari ragazzi! Per fare il Wudu è Mustahab (consigliato) sedersi in un posto elevato rivolgendosi verso la Qiblah.
- Prima di fare il Wudu realizzate l'intenzione in questo modo: 'Sto facendo il wudu al fine di soddisfare il comandamento di Allah عَوْمَهَا e per ottenere Sawab.'
- Prima di fare il wudu, è sunnah dire بِسُعِر الله
- Se possibile, dite بِسْمِ اللهِ وَالْحَمْنُ بِلله , in uesto modo finchè avrete il Wudu gli Angeli scriveranno virtú nel vostro libro degli atti.
- Adesso, lavate le mani tre volte fino al polso e fate anche il Khilal (passando le dita di una mano nelle dita dell'altra).
- Fate il Miswak tre volte.
- Sciacquate la bocca tre volte e se non siete a digiuno fate anche i gargarismi.
- Sniffate l'acqua tre volte, se non siete a diugiuno sniffate l'acqua fino alla parte superiore dell'osso morbido all'interno del naso; ora pulite l'interno del naso con il mignolo della mano sinistra.

Fundamental Teachings of Islam (Part II)

- Lavate tutto il viso tre volte, in modo che l'acqua scorra su ogni parte di essa dalla cima della fronte fino alla parte inferiore del mento e da un lobo dell'orecchio fino all'altro.
- Poi, lavate il braccio destro tre volte dalla punta delle dita fino al gomito (incluso), in modo che nessuno spazio dalle unghie fino al gomito rimanga asciutto.
- ♦ Bagnate entrambe le mani e fate il masah (passare le mani) della testa.
- Fate il masah (inumidire) sulle aperture delle orecchie con l'indice e sulla parte posteriore con i pollici e poi, con il dorso della mano, sul collo.
- Lavate i piedi tre volte fino alle caviglie (incluse), prima lavate il piede destro e poi quello sinistro; fate anche il Khilal (passate il mignolo della mano sinistra attraverso le lacune delle dita di entrambi i piedi).
- Iniziate il Khilal dal mignolo del piede destro e terminatelo sul mignolo del piede sinistro.

Note: Guidate i ragazzi attraverso una dimostrazione pratica del Wudu presso l'area Wudu e dite loro di non sprecare acqua.

Hujjat-ul-Islam Imam Muhammad Ghazali عَلَيُومِهُمُهُ اللّٰهِ الْوَالِي ha affermato: "Lavando le parti del corpo bisogna tenere a mente che si lavano anche i peccati compiuti da quella parte del corpo.¹'

♦ Dopo il Wudu, leggete anche questa supplica (recitate il Salat-Alan-Nabi prima e dopo questa Dua):



\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ihya-ul-'Ulumiddin, Kitab Asrar-ut-Taharah, vol. 1, pp. 183

Traduzione: O Allah (عَدَّعَالًى)! Rendimi uno di quelli che si pentono abbondantemente e che rimangono puliti<sup>1</sup>.

### Si aprono tutte le otto porte del paradiso

In un Hadees è citato: 'Colui che fa il Wudu correttamente e poi alza gli occhi verso il cielo e recita il Kalimah Shadah, tutte le otto porte del paradiso si aprono per lui, cosí egli può entrare da quella che vuole<sup>2</sup>.'

### Eccellenza di recitare la surah Qadr dopo il Wudu

In un Hadees è citato: "Colui che recita la surah Qadr una volta dopo il Wudu sarà tra i Siddiqin (veritieri), se la recita due volte sarà tra i Shuhadaa (martiri) e se la recita tre volte Allah عَلَيْهِمُ السَّلام. lo terrà con i suoi Profeti. عَلَيْهِمُ السَّلام nel giorno del giudizio³.'

### La vista non indebolirà mai

Colui che dopo il Wudu, guardando verso il cielo, recita la Surah Qadr, la sua vista non indebolirà mai الله عنزوجلًا.

#### Definizione di 'lavare'

Lavare una parte del corpo significa far fluire almeno due goccie d'acqua su tutta quella parte. Bagnando semplicemente la mano e passandola sulla parte del corpo o facendo scorrere solo una goccia, non sarà considerato 'lavare' e in questo modo il Wudu e il Ghusl non saranno validi.

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ihya-ul-'Ulumiddin, Kitab Asrar-ut-Taharah, vol. 1, pp. 184

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sunan-ul-Kubra lin-Nasai, Kitab 'Amal-ul-Yawm wal-Laylah, vol. 6, pp. 25, Hadees 9912

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Kanz-ul-'Ummal, vol. 9, pp. 132, Hadees 26085

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Masail-ul-Quran, pp. 291

# Azaan

Domanda 1: Cos'è l'Azaan?

Risposta: Un particolare tipo di annuncio che chiama i musulmani verso la

preghiera si chama Azaan.

**Domanda 2**: È farz fare l'Azaan?

Risposta: No! È sunnat-e-Mu'akkadah fare l'Azaan per le 5 Fard preghiere

che si offrono nella moschea.

Domanda 3: Possiamo recitare il Salat-'Alan-Nabi

prima dell'Azaan?

Risposta: Si! È un atto di ricompensa recitare il

Salat-`Alan-Nabi صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم prima

dell'Azaan.

Domanda 4: Cosa bisogna fare quando viene fatto

l'Azaan?

Risposta: Interrompete le conversazioni e tutte le attività nel rispetto

dell'Azaan e rispondete.

Domanda 5: Quali sono le parole dell'Azaan?

**Risposta:** Le parole dell'Azaan sono queste:

ٱللهُ ٱكْبَرُ	ٱللّٰهُ ٱكْبَرُ	
ٱللّٰهُ ٱكْبَرُ	ٱللّٰهُ ٱكْبَرُ	
أَشْهَدُ أَنْ لَّا اللهَ إِلَّا اللهُ	أَشْهَلُ أَنْ لَّآ اِلْهَ اِلَّا اللَّهُ	
أَشْهَلُ أَنَّ مُحَبَّدًا رَّسُولُ اللَّهِ	أَشْهَنُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللَّهِ	



#### PRECONDIZIONI DELLA PREGHIERA

Domanda 1: quante sono le precondizioni della preghiera?

**Risposta:** le precondizioni della preghiera sono 6:

(1) Taharat (pulizia) (2) Sitr-e-Aurat (velamento) (3) Istiqbaal-e-Qiblah (rivolgersi verso la Ka'bah) (4) Waqt (l'orario) (5) Niyyat (intenzione) (6) Takbir-e-Tahrimah

Domanda 2: cos'è inteso per Taharat?

**Risposta:** Per Taharat è inteso che il corpo, i vestiti e il luogo dove si sta pregando siano puliti da ogni tipo di impurità.

Domanda 3: cos'è inteso per Sitr-e-Aurat?

Risposta: per Sitr-e-Aurat è inteso, essere coperto dall'ombelico fino alle ginocchia (incluse) per l'uomo, mentre per la donna tutto il corpo tranne queste 5 parti: il viso, entrambe le palme e le suole dei piedi.

Domanda 4: cos'è inteso per Istiqbaal-e-Qiblah?

**Risposta:** nella preghiera, rivolgesri verso la Qiblah cioè la Ka'bah è Istiqbaale-Qiblah.

Domanda 5: cos'è inteso per Waqt?

Fundamental Teachings of Islam (Part II)

**Risposta:** per Waqt è inteso che è necessario offrire la preghiera entro l'orario

previsto.

Domanda 6: cosa significa Niyyat?

Risposta: Niyyat significa un'intenzione nel cuore, non è necessario dire

l'intenzione verbalmente, tuttavía è meglio fare l'intenzione

verbalmente insieme a quella del cuo.

Domanda 7: cos'è inteso per Takbir-e-Tahrimah?

Risposta: per Takbir-e-Tahrimah è inteso dire il Takbir (اَلللهُ اَكْبَرِ) per

iniziare la preghiera.

### Faraiz (obblighi) della Preghiera

Domanda 1: quanti sono i Faraiz della preghiera?

**Risposta:** i Faraiz della preghiera sono 7:

(1) Takbir-e-Tahrimah (2) Qiyaam (3) Qiraat (4) Ruku' (5) Sajdah

(6) Qa'dah Akhirah (7) Khurooj-e-Bi-sun'ihi

Domanda 2: cos'è inteso per Takbir-e-Tahirah?

Risposta: Takbir-e-Tahrima viene anche chiamato Takbir-e-Uula, è l'ultima

precondizione della preghiera ma anche il primo Farz; dire il

Takbir (اَللّٰهُ اَكْبَر) per iniziare la preghiera si chiama Takbir-e-

Tahrimah.

Domanda 3: cos'è il Qiyaam?

Risposta: dopo il Takbir-e-Tahrima stare in piedi è il Qiyaam; la durata del

Qiyaam è quanto il Qira'at.

Domanda 4: cosa significa Qira'at?

Risposta: Qira'at significa, pronunciare ogni lettera dal suo corretto punto di

articolazione; facendo il Qira'at a bassa voce è necessario che lo si

senta se stesso.

Domanda 5: cos'è inteso per Ruku'?

Risposta: dopo il Qira'at, piegarsi in avanti in tal modo che le mani

raggiungano le ginocchia; per l'uomo tenere la schiena diritta in

orizzontale è lo stato perfetto del Ruku'.

Domanda 6: cos'è inteso per Sajdah?

Risposta: per Sajdah è inteso, toccare per terra sette ossa, quali: mani, piedi,

ginocchia e l'osso nasale; nel Sajdah posizionate la fronte cosí saldamente che si senta la durezza del terreno; in ogni rak'at due

Sujood (plurale di Sajadah) sono farz.

Domanda 7: cos'è inteso per Qa'dah Akhiirah?

Risposta: dopo aver completato i Rak'aat della preghiera sedersi cosí lungo,

che tutto il Tashahhud venga letto fino a عَبْنُهُ وَرَسُولُهُ è Qa'da

Akhirah e questo è Farz.

Domanda 8: cos'è Khuruj-e-Bi-Sun'ihii?

Risposta: dopo il Qa'da Akhiira finire la preghiera facendo il Salaam è

Khuruj-e-Bi-Sun'ihii.

#### METODO DELLA PREGHIERA

# Metodo Della Preghiera

Rivolgeteci verso la Qiblah nello stato del Wudu, alzate entrambe le mani fino alle orecchie.

Fundamental Teachings of Islam (Part II)

- Quando alzate le mani, le dita non devno essere unite, neanche troppo distanti e i palmi delle mani devono essere rivolti verso la Qiblah.
- ❖ Poi fate l'intezione della preghiera che state per fare; è meglio farlo verbalmente.
- Poi dicendo il Takbir, cioè (اَللّٰهُ ٱكْبَرِ), piegate le mani sotto l'ombelico.
- ♦ Adesso leggete il Sana':

Poi il Ta'awwuz, cioè:

Poi il Tasmi'ah, cioè:

Leggete tutto il Surah Fatihah:

اَكُتَهُ دُلِيهِ رَبِّ الْعُلَمِينَ ﴿ الْرَّحُمُنِ الرَّحِمُ الرَّحِمِ ﴿ مُلِكِ يَوْمِ الرِّيْنِ ﴾ اِيَّاكَ نَعُبُدُ وَ اِيَّاكَ نَعُبُدُ وَ اِيَّاكَ نَعُبُدُ وَ اِيَّاكَ الْمُسْتَقِيْمَ ﴿ صِرَاطَ النَّهُ الْنَيْنَ الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ﴿ صِرَاطَ الَّذِيْنَ الْمُسْتَقِيْمَ ﴿ وَلَا الضَّالِينَ فَي الْمُعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِيْنَ فَي الْمُعْمُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِيْنَ فَي الْمُعْمُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِيْنَ فَي الْمُعْمُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِيْنَ فَي الْمُعْمُولِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِيْنَ فَي اللَّهُ الْمُعْمَالِ الْمُعْمَالِيْقِيْمُ اللَّهُ الْمُعْمَالِيْمِ اللَّهُ الْمُعْمَالَةُ الْمُعْمَالِيْمِ اللَّهُ الْمُعْمَالِيْمِ اللَّهُ الْمُعْمَالَةِ الْمُعْمَالِيْمِ اللَّهُ الْمُعْمَالِيْمِ اللَّهُ الْمُعْمَالَ الْمُعْمَالَةِ الْمُعْمَالَةُ اللَّهِ الْمُعْمَالُولِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْمَالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْمِلُولُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِي الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللّهُ اللْمُلْعُلُمُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

Amin) a bassa voce, poi recitate tre brevi versi del Qur'aan o un lungo verso equivalente a tre brevi versi o qualsiasi Surah come surah Ikhlaas:

- \* Adesso, recitando اَللَّهُ ٱكْبَر fate il Ruku' e leggete tre o cinque volte il Tasbih del Ruku', cioè سُبُحٰنَ رَبِّ ٱلْعَظِيْمِ.
- Poi recitando il tasmi', cioè مُرِينَ حَرِينَ لَكُ لِكَنْ حَرِينَ . alzatevi in posizione eretta; stare in questa posizione eretta, si chiama Qomah.
- 💠 Se state pregando da soli, allora, recitate anche اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ.
- Poi, recitando اَللَّهُ ٱ كُبَر andate nel Sajdah e posizionate tutte e dieci le dita del piede verso la Qiblah, poi leggete tre o cinque volte il Tasbih del Sajdah, cioè سُبُحٰنَ رَبِّ ٓ الْاَعْلَىٰ .
- Sedersi tra i due sujood è detto Jalsa, nel Jalsa rimanete seduti per almeno il tempo di dire una volta سُبُحٰنَ الله poi recitando اَللّٰهُ ٱكۡبَرِ fate il secondo Sajdah.

Adesso si è completato un Rak'at, leggete cosí anche il secondo Rak'at.

- Dopo due rak'at, sedersi per leggere التَّحِيَّات si chiama Qa'dah.
- ❖ Adesso nel Qa'dah leggete il Tashahhud.

اَلتَّحِيَّاتُ لِلهِ وَالصَّلَوْتُ وَالطَّيِّبْتُ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ اَلسَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصِّلِحِيْنَ وَمَلَى عِبَادِ اللهِ الصِّلِحِيْنَ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصِّلِحِيْنَ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّ

- Nel Tashahhud, quando arrivate alla parol 'y' formate un cerchio con il medio e il pollice della mano destra toccando il mignolo e l'anulare con il palmo.
- Poi recintando '' alzate l'indice e abbassatelo e mettetelo nella posizione normale recitando ''.
- 🌣 Se state leggendo tanti Rak'aat (piú di 2), rialzatevi, recitando 'اَللّٰهُ ٱكْبَرِ'
- Se state leggendo la preghiera Farz, recitate il بِسُورِ الله e il Surah Fatihah nel terzo e quarto rak'at ma non aggiungete il Surah.
- Sedersi dopo aver completato tutti i Rak'aat si chiama Qa'da Akhírah.
- Nel Qa'da Akhírah dopo il Tashahhud leggete il Durood-e-Ibrahimi, cioè.

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللِّ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى اِبْلَهِيْمَ وَعَلَى اللّٰهُمّ بَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللّٰهُمّ بَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللّٰهُمّ بَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللّٰهُمّ بَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللّٰهُمّ اللّٰهُمّ اللّٰهُمّ اللّٰهُمّ اللّٰهُمّ اللّٰهُمّ اللّٰهُمّ اللّٰهُمّ اللّٰهُمُ اللّٰ اللهُمُحَمِّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى البلهِيْمَ وَعَلَى اللّٰ اللهُمْمَ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ اللّٰهُمُ مُحَمِّدٍ عَلَى اللّٰهُمُ اللّٰ اللّٰهُمُ اللّٰه

Poi leggete qualsiasi Du'a-e-Masurah, come.

اَللّٰهُمَّ رَبِّا جُعَلْنِي مُقِيْمَ الصَّلُوةِ وَمِن ذُرِّيَّتِي ُ رَبَّنَا وَتَقَبَّلُ دُعَاءِ ۞ رَبَّنَا اغْفِرُ لِي وَلِوَالِدَى وَلِللمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ يَقُوْمُ الْحِسَابُ ۞ رَبَّنَا اغْفِرُ لِي وَلِوَالِدَى وَلِلمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ يَقُوْمُ الْحِسَابُ ۞ رَبَّنَا أَرْ فَي اللّٰخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۞ النَّا فِي اللّٰخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۞

Dopo ciò, per concludere la preghiera, girando il viso verso la spalla destra recitate السَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ Poi girando il viso anche verso la spalla sinistra recitate اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ



Mujĥay dar pay pĥir bulānā Madanī Madīnay wālay Ma-ay 'ishq bĥī pilānā Madanī Madīnay wālay

\*\*\*

Mayrī ānkĥ mayn samānā Madanī Madīnay wālay Banay dil tayrā thikānah Madanī Madīnay wālay

\* \* \* \* \*

Tayrī jab kay dīd ĥo gī jabĥī mayrī Eid ĥo gī Mayray khuwāb mayn tū ānā Madanī Madīnay wālay

\*\*\*

Mujĥay gham satā raĥay ĥayn mayrī jān khā raĥay ĥayn Tum ĥī ḥauṣlaĥ bařĥānā Madanī Madīnay wālay

\* \* \* \* \*

Mayn agarcheĥ ĥūn kamīnaĥ, tayrā ĥūn Shāĥ-e-Madīnaĥ Mujĥay qadmon say lagānā Madanī Madīnay wālay

\*\*\*

Tayrā tujĥ say ĥūn suwālī Shaĥā pĥayrnā na khālī

<sup>\*</sup> Wasāil-e-Bakhshish, pp. 283-288, Multaqa□an

Mujĥay apnā tū banānā Madanī Madīnay wālay Yeĥ marīz mar raĥā ĥay tayray ĥātĥ mayn shifā ĥay Ay Ṭabīb jald ānā Madanī Madīnay wālay

\* \* \* \* \*

Tū ĥī Anbiyā kā Sarwar tū ĥī daw jaĥān kā Yāwar Tū ĥī Raĥbar-e-Zamānaĥ Madanī Madīnay wālay

\* \* \* \* \*

Tū Khudā kay ba'd baĥtar ĥay sabĥī say mayray Sarwar Tayrā ĥāshmī gĥarānā Madanī Madīnay wālay

\* \* \* \* \*

Tayrī farsh per ḥukūmat tayrī 'Arsh per ḥukūmat Tū Shaĥanshāĥ-e-Zamānaĥ Madanī Madīnay wālay

\* \* \* \* \*

Yeĥ karam bařā karam ĥay tayray ĥātĥ mayn bĥaram ĥay Sar-e-ḥashr bakhshwānā Madanī Madīnay wālay

\* \* \* \* \*

Shaĥā! Aysā jażbaĥ pāūn kay mayn khūb sīkĥ jāūn Tayrī Sunnatayn sikĥānā Madanī Madīnay wālay

\*\*\*

Mayray Ghauš kā wasīlaĥ raĥay shād sab qabīlaĥ Unĥayn Khuld mayn basānā Madanī Madīnay wālay

\* \* \* \* \*

Tayray gham mayn kāsh! 'Aṭṭār raĥay ĥer gĥarī giriftār Gham-e-māl say bachānā Madanī Madīnay wālay



# **MADANI FIORI**

### Madani fiori sulla stretta di mano

- Fare il Salam, cioè stringere le mani, per due musulmani durante l'incontro è sunnah.
- ❖ Fate il Salam anche quando vi lasciate, potete anche stringervi la mano.
- Allah عَدَيتُ , stringono la mano l'uno con l'altro e leggono Salat-'Alan-Nabī المالة, i loro peccati passati e futuri vengono perdonati prima che si lasciano a vicenda¹.
- Dopo aver letto il Salat-'Alan-Nabī بِهُ اللهُ كَنَا وَلَكُم stringendo la mano, recitate anche questo Du'a (supplica): يَغُفِرُ اللهُ لَنَا وَلَكُم cioè: che Allah عَرْمَا اللهُ لَنَا وَلَكُم ciperdoni!
- Il Du'a che due musulmani faranno durante la stretta della mano, verrà accettato ed entrambi saranno perdonati prima che le loro mani si separino, اِنْ هَنَا عَاللّٰه عَزْدَيَلْ.
- ❖ Stringere la mano allontana la nemicizia<sup>2</sup>.
- ha affermato: se una persona stringe la mano con un fratello musulmano e nessuno dei due ha un rancore nel suo cuore per l'altro, Allah عَدَّتِكا perdonerà i loro peccati prima che le loro mani si separino e chi

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Musnad Abi Ya'la, vol. 3, pp. 95, Hadees 2951

 $<sup>^{\</sup>rm 2}$  Al-Muwatta lil-Imam Malik, Kitab Hus<br/>n Al-Khalq, vol. 2, pp. 407, Hadees 1731

#### Insegnamenti Fondamentali dell'Islam (Parte II)

guarda un fratello con affetto e nel suo cuore o nel petto non ha nessun rancore per lui, prima che lo sguardo si distolga, ciascuno di essi sarà perdonato.

- ♦ È Mustahab stringere la mano ogni volta che si incontra qualcuno¹.
- Non è Sunnah stringere con una sola mano, stringere tutte e due le mani con è Sunnah<sup>2</sup>.
- ♦ Alcune persone toccano soltanto le dita, anche questo non è Sunnah³.
- ♦ È Makruh baciare la propria mano dopo aver stretto la mani con qualcun ⁴.
- Stringendo la mano, è Sunnah che i palmi di entrambe le persone tocchino l'uno l'altro, senza che qualcosa come un fazzoletto ecc... sia in mezzo<sup>5</sup>.

<sup>4</sup> Tabyin-ul-Haqaiq, Kitab-ul-Karahiyah, vol. 7, pp. 56

49

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rad-dul-Muhtar, Kitab-ul-Hazr wal-Ibahah, vol. 9, pp. 628

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Al-Marja'-us-Sabiq, pp. 629

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Al-Marja'-us-Sabiq

 $<sup>^{\</sup>scriptscriptstyle 5}$ Rad-dul-Muhtar, Kitab-ul-Hazr wal-Ibahah, vol. 9, pp. 629

# Madani fiori di tagliare le unghie

- ♦ È Mustahab tagliare le unghie il Venerdí; tuttavia, non aspettate il Venerdí se le unghie sono troppo lunghe¹.
- \* Sadr-ush-Shari'ah, Badr-ut-Tareeqah Maulana Amjad 'Ali A'zami عَلَيْهِ مَحْمَةُ اللّٰهِ ha affermato, è riportato: chi taglia le unghie il Venerdí, Allah lo proteggerà dalle avversità fino al Venerdí prossimo e altri tre giorni, cioè fino a dieci giorni; in un'altra narrazione è riportato che chiunque taglia le unghie il Venerdí, la misericordia verrà e i suoi peccati se ne andranno².
- ❖ Il metodo di tagliare le unghie delle mani è questo: iniziate a tagliare le unghie dall'indice della mano destra e proseguite di fila fino all'unghia del mignolo della mano destra, poi iniziate dal mignolo della mano sinistra e proseguite di fila fino all'unghia del pollice sinistro e alla fine tagliate l'unghia del pollice della mano destra.
- Non c'è un ordine riportato per tagliare le unghie delle dita dei piedi; è meglio iniziare dal minolo del piede destro in sequenza fino all'alluce del piede destro, poi iniziate dall'alluce del piede sinistro e finite in sequenza sull'unghia del minolo<sup>3</sup>.
- È Makruh tagliare le unghie con i denti e può causare la leucoderma<sup>4</sup>.

50

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bahar-e-Shari'at, part 16, pp. 225

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Al-Marja'-us-Sabiq, pp. 226

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Al-Marja'-us-Sabiq, pp. 226 to 227

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Al-Marja'-us-Sabiq, pp. 227

- Dopo aver tagliato le unghie, seppellitele, va bene anche se le buttate via.
- ♦ È Makruh buttare le unghie nel bagno, in quanto causa malattie¹.
- Non tagliate le unghie il Mercoledí, che questo può causare la leucoderma; tuttavia, se sono passati 39 giorni che avete tagliato le unghie e il Mercoledí di oggi è il 40° giorno, se non le tagliate oggi passeranno piú di 40 giorni, allora è Wajib che ti tagli le unghia oggi, perchè tenersi le unghie piú di 40 giorni non è permessibile ed è Makruh-e-Tahrimi².

# Grande esempio di calma e pazienza

Sayyiduna Imam Ghazali عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْوَالِي ha narrato: 'una persona parlò duramente con Amir-ul-Muminin Sayyiduna 'Umar Bin 'Abdul 'Aziz عَلَيهِ مَحْمَةُ اللهِ الْعَلِيْدِ abbassando la testa, Sayyidunā 'Umar Bin 'Abdul 'Aziz عَلَيهِ رَحْمَةُ اللهِ الْعَرِيْدِ disse: vuoi che io mi arrabbbi e che cosí Satana mi faccia rendere arrogante a causa del mio potere, e che poi ti dia una punizione e così potrai vendicarti nel giorno del giudizio? Non riuscirò mai a fare cosí; dicendo ciò si silenziò.

(Kimiya-e-Sa'adat, vol. 2, pp. 597)

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bahar-e-Shari'at, part 16, pp. 231

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fatawa Razawiyyah, vol. 22, pp. 685 Mulakhkhasan

### Madani fiori di entrare e uscire di casa

Prima di entrare in casa recitate questo Du'a:

Traduzione: Entriamo (in casa) con il nome di Allah (عَدْمَالُ ) ed usciamo con il nome di Allah (عَدْمَالُ ) e noi abbiamo fiducia nel nostro Rabb (عَدْمَالُ )¹.

- ❖ Entrate nella casa con lo sguardo basso.
- Mettete prima il piede destro.
- Quando entrate in casa prima fate il Salaam.
- ❖ Fate il Salaam anche quando uscite.
- Uscendo di casa mettete fuori prima il piede sinistro.
- Uscendo di casa recitate questo Du'a:



Traduzione: con il nome di Allah عَدْدَجلّ (esco) e ho fiducia in Allah عَدْدَجلّ ; la capacità di astenersi dai peccati e di fare buone azioni è solo da Allah عَدَّدَجلّ ²².

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sunan Abi Dawud, Kitab-ul-Adab, vol. 4, pp. 420, Hadees 5096

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sunan Abi Dawud, Kitab-ul-Adab, vol. 4, pp. 420, Hadees 5095

# Madani fiori di indossare le scarpe

- ❖ Agitate le scarpe prima di indossarle.
- Poi mettetele recitando بِسُمِ اللَّهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ
- Prima mettetela nel piede destro, poi quello sinistro.
- Non camminate mettendo solo una scarpa, mettetele entrambe o toglietele entrambe.
- Sedendovi, togliete le scarpe.

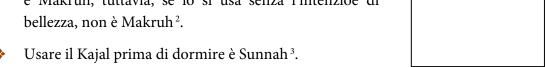
#### Madani fiori di indossare i vestiti

- ❖ L'abito bianco è meglio di tutti gli altri.
- Tenete il Pajamaĥ¹ sopra le caviglie.
- ♦ Indossando i vestiti iniziate da destra.
- Mettete prima la mano destra nel manicotto destro del kurta, poi, in quello sinistro la mano sinistra.
- Nello stesso modo, mettete il piede destro nella parte destra del Pajama, poi, quello sinistro nella parte sinistra.
- Togliendo i vestiti iniziate da sinstra.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A sewn piece of cloth that covers the body from waist to the feet, similar to pants.

# Madani perle dell'utilizzo del kajal

- Il miglior Kajal tra tutte è Ismid, che questo migliora la \* vista e fa crescere le ciglia<sup>1</sup>.
- È consentito utilizzare il Kajal della pietra; utilizzare il Kajal nero, per gli uomini, con l'intenzione di bellezza è Makruh, tuttavia, se lo si usa senza l'intenzioe di bellezza, non è Makruh<sup>2</sup>.



- Ecco un riassunto dei tre modi riportati per l'utilizo del Kajal:
  - Mettete tre volte l'applicatore in ogni occhio. 1.
  - Mettete tre volte l'applicatore in quello destro e due in quello sinistro. 2.
  - 3. Mettete due volte l'applicatore in ogni occhio e alla fine una volta in ogni occhio<sup>4</sup>.

# Madani perle per applicare l'olio sui capelli

- Prima di applicare l'olio sui capelli recitate بِسُمِ اللَّهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ.
- Tenete la bottiglia nella mano destra e versate l'olio sul palmo della mano sinistra.
- Applicate l'olio con il dito della mano destra, prima sul sopracciglio destro poi su quello sinistro.
- Poi, applicatelo sulla ciglia destra e poi su quella a sinistra.
- Poi recitando بِسُمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ applicatelo sui capelli.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sunan-ut-Tirmizi, Kitab-ul-Libas, vol. 3, pp. 293, Hadees 1763

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fatawa Hindiyyah, Kitab-ul-Karahiyah, vol. 5, pp. 359

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Al-Marja'-us-Sabiq, pp. 294

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Sunnatayn aur Adab, pp. 58

# Madani perle per pettinarsi i capelli

- . بِسْمِ اللهِ الرَّحْلْنِ الرَّحِيْمِ Prima recitate \*
- ❖ È Sunnah fare il pettine iniziando dalla parte destra.
- Prima pettinate il sopracciglio destro poi quello sinistro.
- Ora pettinate i capelli sulla parte di destra poi quella di sinistra.

# Maniere di andare in bagno

- ♦ Nel bagno, mettete prima il piede sinistro¹.
- ❖ Fino a quando non state per sedervi, non togliete il pigiama ecc... dal corpo e non scoprite oltre alla parte del corpo richiesto².
- ♦ Non urinate stando in piedi dato che è Makruh³.
- ♦ È Makruh urinare laddove si fa il Wudu o il Ghusl; ciò provoca anche pensieri satanici nella mente⁴.
- L'urina di un neonato è impura cosí come quella di un adulto 5.
- ♦ È Makruh fare l'istinja (fare la pulizia) con la mano destra 6.
- Non è consentito utilizzare la carta per fare l'istinja, anche se non c'è scritto nulla 7.

<sup>3</sup> Fatawa Hindiyyah, Kitab-ut-Taharah, vol. 1, pp. 50

.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rad-dul-Muhtar, Kitab-ut-Taharah, vol. 1, pp. 615

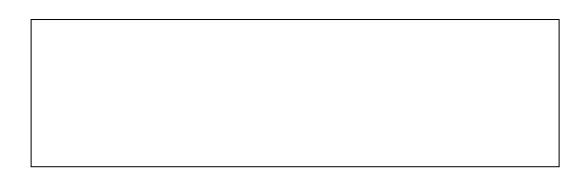
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Al-Marja'-us-Sabiq

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ad-Dur-rul-Mukhtar, Rad-dul-Muhtar, vol. 1, pp. 613; Sunan Abu Dawud, vol. 1, pp. 44, Hadees 27

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Fatawa Hindiyyah, vol. 1, pp. 46

 $<sup>^{\</sup>rm 6}$  Al-Marja'-us-Sabiq, vol. 1, pp. 50

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Bahar-e-Shari'at, vol. 1, pp. 611



### RISPETTO DEL MASJID

Cari ragazzi! La Moschea è la casa di Allah عَتَّوَعَلَّ rispettarla, è necessario per tutti.

- Ogni volta che entrate in Moschea, il vostro abito, la bocca e il corpo devono essere puliti e profumati.
- ❖ È Haram entrare in moschea con i vestiti, la bocca o il corpo odorante, perchè gli Angeli hanno disagio da questo odore.
- Ogni volta che entrate in Moschea, fate l'intenzione dell'Itikaf; fino a quando rimarrete in Moschea otterrete ricompensa anche se non recitate niente.
- Nella Moschea è vietato mangiare, bere, fare sahri e iftari, senza aver fatto l'intezione dell'Itikaaf.
- Ridere in Moschea, porta oscurità nella tomba; tuttavia, all'occorrenza, non c'è nessun male nel sorridere.
- Fare conversazioni Mubah¹ in Moschea è Makrūĥ, cioè rovina le buone azioni².

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Un atto per il quale non si riceve nè ricompensa nè punizione.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fath-ul-Qadir, vol. 1, pp. 369

- Non gettare alcun tipo di rifiuto nelal Moschea; una scheggia buttata nella Moschea porta lo stesso dolore alla Moschea quanto un essere umano sente dolore quando gli entra qualcosa nell'occhio.
- Se volete portare le scarpe con voi nella Moschea, toglietele e rispolveratele fuori prima di entrare; cosí anche per i piedi, se c'è polvere sui piedi, puliteli prima di entrare nella Moschea<sup>1</sup>.
- Nella Moschea, non è consentito correre o battere forte i piedi<sup>2</sup>.

Cari bambini! Rispettate la Moschea, evitate inutili conversazioni, scherzi e pettegolezze e proteggete le vostre buone azioni dall'essere rovinate, perchè anche le conversazioni del mondo, ammissibili, fatte nella Moschea distruggono le buone azioni.

# Rispetto del Murshid

### 12 Madanī Fiori\*

- 1. I diritti del Murshid sono più di quelli del padre.
- 2. Un padre ha una relazione fisiologica, mentre il Murshid ha una relazione spirituale.
- 3. Non è permesso per un discepolo fare qualcosa contro la volontà del suo Murshid.
- 4. Non è permesso ridere davanti a loro.
- 5. Non è permesso parlare senza il suo permesso (quando si è nella sua corte).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Jazb-ul-Qulub, pp. 257

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Malfuzat A'la Hadrat, vol. 2, pp. 318

<sup>\*</sup> Fatawa Razawiyyah, vol. 26, pp. 563

- 6. Non è permesso ad un discepolo di prestare attenzione a qualsisasi altra cosa quando si è presenti nella corte del Murshid.
- 7. Non è permesso ad un discepolo di sedersi sul posto del suo Murshid anche nella sua assenza.
- 8. È farz il rispetto dei suoi bambini.
- 9. È farz rispettare il letto del Murshid.
- 10. È farz rispettare la soglia della sua casa.
- 11. Considera la propia vita e la ricchezza appartenenti al tuo Murshid.
- 12. Non è permesso per un discepolo nascondere qualcosa dal suo Murshid.

# Rispetto dei genitori

Domanda 1: Cosa ci ha ordinato Allah عَدَّوَجَلَّ a

proposito di trattare i nostri genitori?

Risposta: Allah عَدَّوَتِهَا ci ha ordinato di trattare i nostri genitori con gentilezza. Allah عَدَّوَتِهَالَ

ha dichiarato nel surah Ankabut:



We have insisted on man to be kind towards parents.

[Kanz-ul-Iman (Translation of Quran)] (Part 20, Surah 'Ankabut, verse 8)

**Domanda 2:** Indicate l'eccellenza del rispetto dei parenti nella luce del Hadis.

Risposta: Il Nobile Profeta حَلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَسَلَّم ha affermato: Il figlio che fa uno sguardo d'affetto verso i suoi genitori, Allah عَدَّوَجَلَّ registra la

ricompensa di un Hajj accettato per ogni suo sguardo d'affetto fatto su di loro.<sup>1</sup>'

Domanda 3: Che supplica (dua) si deve fare regolarmente per i genitori?

**Risposta:** Si deve fare questo dua per i genitori:



Traduzione: O nostro Rabb عَدَّهَا! Abbi pietà su tutti e due (genitori) così come loro mi hanno nutrito nella gioventù.

[Kanz-ul-Iman (Translation of Quran)] (Part 15, Surah Bani Israil, verse 24)

**Domanda 4:** Come si deve fare la conversazione con i genitori?

Risposta: Facendo la conversazione con i genitori, bisogna tenere la voce

bassa e gli occhi abbassati, nella loro presenza non si può parlare ad

alta voce.

Domanda 5: Come dobbiamo prenderci cura dei nostri genitori?

Risposta: Quando i genitori ci chiamano si deve risponedere subito; bisogna

ascoltarli con attenzione; bisogna fare tutto ciò che loro ordinano e

fermarsi dal quale ci proibiscono.

**Domanda 6:** Quali sono i favori dei genitori verso di noi?

Risposta: Ci sono tantissmi favori dei genitori verso di noi, loro si curano del

nostro cibo, dei vestiti, dello studio, della salute e dei nostri altri

doveri, perciò anche a noi spetta il loro rispetto.

# Rispetto degli insegnanti

C'è una relazione molto sacra tra l'insegnante e lo studente, perciò uno studente dovrebbe tenere in maggiore considerzione l'insegnante islamico dal suo padre

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Mishkat-ul-Masabih, vol. 2, pp. 209, Hadees 4944

perchè i genitori lo proteggono dai problemi mondani mentre l'insegnante islamico lo protegge dall'inferno e dalla vita dell'aldilà.

- Anche se avete imparato una sola lettera da un'insegnante, rispettatelo, che il Profeta صَلَّى الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم ha dichiarato: chi ha insegnato a qualcuno solo un verso del Ouran è il suo maestro¹.'
- Rispettate il professore anche nella sua assenza e non sedetevi al suo posto.
- Camminando, non superatelo.
- ♦ È causa di privazione mentire all'insegnante, perciò, dite sempre la verità.
- Non guardate l'insegnante negli occhi, tenete lo sguardo abbassato.
- Dopo ogni preghiera fate la supplica per gli insegnanti e i genitori.
- ♦ Dovete rispettare anche gli altri insegnanti che insegnano in quella Madrasah (scuola del Quran) anche se non vi insegnano.
- Evitate di essere ingrati nei confronti degli insegnanti, perchè questo è un problema molto pericoloso e distrugge le benedizioni dello studio; il nostro Caro Profeta صلّى الله تَعَالى عَلَيْتِ وَاللهِ وَسَلَّم ha dichiarato: chi non ringrazia la gente non ringrazia neanche Allah عَلَى الله تَعَالى عَلَيْتِ وَاللهِ وَسَلَّم .
- ❖ Entrando ed uscendo dalla classe chiedete sempre il permesso all'insegnante.
- Seguite il programma dato dall'insegnante sia nel Madrassah che a casa, leggete le lezioni all'insegnante e meritatevi le sue suppliche fate dal cuore.
- Considerate la severità degli insegnanti una benedizione; un detto famoso dice che: chi non riesce a tollerare la severità dell'insegnante dovrà tollerare la difficoltà della vita.'

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Al-Mu'jam-ul-Kabīr, pp. 112, Hadees 7528

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sunan-ut-Tirmiżī, vol. 3, pp. 384, Hadees 1962

### **Buone e Cattive Azioni**

# Discorso della bugia

Dire qualcosa che non è avvenuto è una bugia. La bugia è così diffusa nel nostro ambiente che non viene più considerata un male! مَعَادَاللّٰه عَرْبَعَلّ In queste condizioni, è molto difficile per i bambini, evitarle, noi dovremmo mettere l'odio della bugia nelle loro menti sin dalla loro infanzia in modo che dopo essere diventati grandi la loro abitudine di dire la verità continui.

### Punizione della bugia

Durante il viaggio lui عَلَيْهِ السَّلَام vide una bellissima cerva che era con i suoi cerbiatti e chiamò un cerbiatto che venne subito. Egli عَلَيْهِ السَّلَام lo macellò, lo arrostì ed entrambi mangiarono la sua carne; dopo aver mangiato la carne, egli (عَلَيْهِ السَّلَام) mise le sue ossa in un posto e disse: ثُمُّ بِالْأَنِ اللهُ. (Cioè, alzati con il comando di Allah عَلَيْهَا وَ وَ عَالَى اللهُ وَ اللهُ عَلَيْهِا للهُ وَ اللهُ عَلَيْهَا للهُ اللهُ عَلَيْهِا للهُ اللهُ 
ciò egli عَتَوَجَلَ disse a quella persona: ti dò il giuramento di Allah عَرَّوَجَلَ colui che mi ha dato il dono di farti vedere questo miracolo! Dimmi la verità, dov'è la terza piadina? Lui disse: non lo so; egli عَلَيُوالسَّلَام disse: andiamo avanti!

Camminando, arrivarono ad un fiume, egli عليه السّلام gli prese la mano e camminando sull'acqua arrivarono sull'altra parte del fiume; lui (عليه السّلام) gli chiese di nuovo, ti dò il giuramento di Allah عَرْمَهَا colui che mi ha dato il dono di farti vedere questo miracolo! Dimmi la verità, dov'è la terza piadina? Anche questa volta lui diede la stessa risposta che io non lo so; egli عَلَيُوالسّلام disse: andiamo avanti!

Camminando, arrivarono in un deserto dove dappertutto c'era solo sabbia; egli عليه accumulò un po' di sabbia e disse: diventa oro con il comando di Allah عَنْوَبَهُ أَنْ accumulò un po' di sabbia e disse: diventa oro con il comando di Allah السَّلاء.' Così quella sabbia diventò oro egli (عَلَيْهِ السَّلاء) fece tre parti di ciò e disse: una parte è mia, una tua ed una di colui che aveva preso quella piadina: sentendo ciò quella persona disse: io avevo preso quella piadina; sapendo ciò egli (عَلَيْهِ السَّلاء) gli disse: prenditi tutto questo oro ed il mio viaggio con te era solo fino qui.

Dopo di chè egli العنوانية lasciò lì quella persona e continuò il viaggiò, quella persona era molto contenta di quell'oro, quando stava per ritornare a casa mettendo tutto l'oro in una stoffa, incontrò due persone che, vedendo così tanto oro fecero l'intenzione di ucciderlo e prendergli tutto l'oro; così quando loro avanzarono con l'intenzione di ucciderlo quella persona disse: perchè volete uccidermi? Se volete l'oro facciamo tre parti di ciò e ne dividiamo ciascuna per uno, quei due si accordarono a ciò; poi quella persona disse: è meglio che qualcuno di noi prenda un po' di oro e vada nella città vicina e porti da mangiare così dividiamo l'oro dopo aver mangiato.

Uno di loro andò in città, quando stava ritornando con il cibo pensò: è meglio che metto il veleno nel cibo così quando loro mangieranno il cibo, moriranno, ed io mi prederò tutto l'oro; pensando questo, comprò il veleno e lo mise nel cibo; dall'altra parte quei due programmarono di ucciderlo quando lui porterà il cibo e ci divideremo l'oro, quando quella persona portò il cibo, questi due lo uccisero,

dopo di chè, accontentati, si siedero a mangiare ed il veleno fece il suo effetto dal quale loro due morirono e l'oro rimase lì.

Dopo un pò di tempo Hazrat Sayyiduna Isa عَلْ نَبِيِّتَا وَعَلَيْهِا الصَّلَّهُ al suo ritorno passò da quel posto e vide che l'oro è ancora lì con il quale ci sono tre morti; vedendo questo egli (عَلَيْهِ السَّلَامُ) disse alle persone che erano con lui: "Guardate! Questo è lo stato del mondo, perciò è bene che state lontani da ciò" ¹.

Cari Madani bambini! Avete visto che a quella persona ha rovinato la bugia e l'amore per la ricchezza di questo mondo, non ha neanche ricavato la ricchezza e non ha avuto nessuna beneficienza della bugia piuttosto con la perdita della vita ha dovuto perdere il risparmio del mondo e dell'aldilà.

Na mujĥ ko āzmā dunyā kā māl-o-zar 'aṭā kar kay 'Atā kar apnā gham aur chashm-e-giryān Yā Rasūlallāĥ

Please do not test me by bestowing worldly wealth upon me Bless me with devotion to you and with weeping eyes, Yā Rasūlallāĥ

#### Altri danni delle Bugie

Sayyiduna Bakr Bin Abdullah مَحْمَةُ اللّٰهِ تَعَالَى عَلَيْه ha narrato che era abitudine di una persona andare nella corte del Re e fare delle belle discussioni dei quali il Re si accontentava e gli dava ricompense e lo incoraggiava.

Una volta lui andò nella corte di un Re e gli chiese il permesso di dire qualcosa; il Re gli diede il permesso, lo fece sedere sulla sedia in fronte a lui e gli disse di dirgli quello che voleva; quella persona gli disse: "Fai favore a colui che ti fa un favore e colui che fa del male riceverà le sue conseguenze"; il Re ascoltando ciò si soddisfò e lo premiò; vedendo ciò, un cortigiano si ingelosì dello stato dato a quella persona da parte del Re e iniziò a pensare che perchè questa persona ha uno stato così alto nella corte del Re. Alla fine, con il cuore pieno dalla gelosia, andò dal re e mentì in maniera molto buona e disse: 'O Maestà! La persona che ha appena

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ithaf-us-Sadat-il-Muttaqīn, vol. 9, pp. 835

parlato davanti a lei la odia anche se fa delle buone discussioni e dice che il Re ha la malattia del brutto alito'; Il Re ascoltado questo gli chiese: tu che prova hai che lui pensa così di me? Il geloso disse: Maestà! Se lei non mi crede può verificarlo se stesso, domani quando lui verrà, lo chiami vicino a lei e quando lui le verrà vicino, metterà la mano sul naso in modo che non riesca a odorare il suo alito; sentendo ciò il Re gli disse: tu vai, fino a quando io non verifico ciò non farò nessuna decisione; quella persona se ne andò dalla corte del Re, arrivò dalla persona che piaceva al Re e lo invitò a casa sua, lui accettò e andò con lui; il cibo che il geloso gli diede conteneva tantissimo aglio così il suo alito iniziò a odorare d'aglio, comunque, dopo l'invito, ritornò a casa; dopo un po' di tempo arrivò il messaggero del Re e gli disse che il Re lo sta chiamando nella sua corte; lui arrivò nella corte reale con il messaggero, il Re lo fece sedere in fronte a lui e gli disse di ripetere quello che dice, lui disse: 'Fai favore a colui che ti fa un favore e colui che fa del male riceverà le sue conseguenze' quando lui finì il suo discorso il Re gli disse di avvicinarsi, quando lui si avvicinò mise la sua mano davanti alla bocca in modo che il Re non si infastidisca dall'odore del suo alito; vedendo ciò il Re disse in sè che quella persona aveva ragione, così il Re sviluppò un cattivo sospetto per questa persona e senza chiedergli la ragione decise di punirlo, così scrisse questa lettera al governatore: 'o governatore! Quando questa persona porta questa lettera da tè, uccidilo e mandami la sua pelle mettendo dentro la buccia' il Re dando questa lettera a quella persona gli disse di andare in una tale citta e di dare la lettera al governatore. Era un'abitudne di questo Re che quando aveva intenzione di dare un grande premio a qualcuno scriveva una lettera e mandava quella persona dal governatore e lì lo si premiava; il Re non aveva mai scritto una lettera per punire qualcuno questa era la prima volta che per punire qualcuno aveva usato questo modo; comunque, quella prsona prese la lettera ed uscì dalla corte reale, quel geloso lo stava aspettando sulla strada per vedere che cosa succedeva, quando lo vide venire gli chiese cos'è successo? Dove stai andando? Lui disse che ho fatto sentire le mie frasi al Re, lui mi ha dato questa lettera e ha detto di andare dal governatore di una tale città, io stò andando lì, il geloso gli disse: o fratello! Dammi questa lettera la porto io dal governatore, così, quella nobile persona gli diede la lettera; il geloso si mise a camminare verso il governatore e per strada pensò che adesso il governatore ricompenserà me e io diventerò ricco; il geloso perso in questi pensieri stava avanzando, però lui non sapeva che stava avanzando ad una fine molto brutale; quando arrivò dal governatore gli diede la lettera in modo molto rispettoso, il governatore leggendo la lettera gli chiese: "sai cosa c'è scritto?" lui rispose: "signore! Ci sarà scritto di ricompensarmi con regali" il governatore gli disse: "o imprudente! In questa lettera mi è stato ordinato di ucciderti e mandarti dal Re mettendo la buccia nella tua pelle; sorpreso sentendo ciò, disse: "giuro su Dio! Questa lettera non è stata scritta per me ma per tale persona, può chiedere anche al Re mandando un suo messaggero, il governatore non lo ascoltò e gli disse: "io non ho bisogno di verificare ciò dal Re e chiamò l'esecutore per la sentenza e gli ordinò di ucciderlo, di torglierli la pelle e riempirla di buccia; poi il suo cadavere fu mandato al Re.

Poi, il giorno successivo, la persona nobile visitò la corte del Re come l'abitudine e ripetè la stessa frase 'Fai favore a colui che ti fa un favore e colui che fa del male riceverà le sue conseguenze'; quando il Re lo vide sano e salvo gli chiese: cos'hai fatto della lettera che ti avevo dato? Lui rispose: io stavo andando dal governatore con la lettera che lei mi aveva dato che per strada, incontrai tale persona e lui mi disse di dargli la lettera e cosí io gliela diedi e lui la portò dal governatore; il Re disse: quella persona mi aveva detto riguardo a te che pensi che il mio alito puzza, è davvero cosí? Quella persona disse: o Maestà! Non ho mai pensato cosí riguardo a lei; il Re gli chiese: qundo ti avevo chiamato vicino a me, perchè avevi messo la mano davanti alla bocca? Lui rispose: o Maestà! Prima di venire nella sua Corte lui mi invitò a casa sua e mi fece mangiare tantissimo aglio, dal quale ottenni un cattivo alito; quando Lei mi chiamò vicino, non sopportai il fatto che Lei si infastidisca dal mio ododre, ecco perchè misi la mano davanti alla bocca; quando il Re sentí ciò, disse: o persona fortunata! Il tuo detto è proprio giusto e vero che chi fa del male a qualcuno presto ne riceverà la conseguenza; quella persona aveva fatto l'intezione di farti del male, aveva detto una bugia e voleva farti punire però ha ricevuto se stesso la conseguenza di dire una bugia; è vero che chi scava una fossa per qualcun'altro cade in essa; o persona nobile! Siediti in fronte a me e ripeti il tuo detto; quindi quella persone si sedette in fronte al Re e disse: "Fai Fundamental Teachings of Islam (Part II)

favore a colui che ti fa un favore e colui che fa del male riceverà le sue conseguenze'.

#### Cari Bambini!

- Uno che favorisce qualcuno gode favori da parte degli altri, e uno che vuole del male per qualcuno, viene fatto male da altri.
- Uno che cerca di rovinare gli altri raccontando bugie, rovina se stesso.
- Una buona azione ha un buon risultato e una cattiva azione ha una cattiva conseguenza.
- Quello che semini raccoglierai!

Che allah عَزَّنجَلّ ci salvi dalla malattia di raccontare bugie!



Daykĥay ĥayn yeĥ din apnī ĥī ghaflat kī badawlat Sach ĥay kay buray kām kā anjām burā ĥay

La nostra disattenzione ci ha portato in una fossa profonda E 'vero che, chi semina male, raccoglie male

Allah عَزَّوَجَلَّ ha affermato nel Sacro Quran:



But in fact We hurl the truth upon falsehood, so it scatters its brains.

[Kanz-ul-Īmān (Translation of Quran)] (Part 17, Sūraĥ Al-Anbiyā, verse 18)

#### BENEDIZIONI DELLA VERITÀ

Cari bambini! Un Madani bambino disse una volta a sua madre: 'O mia amata madre! Per il piacere di Allah عَدَّوَجَلَّ, mi permetta di dedicare la mia vita al percorso di Allah عَدَّوَجَلَّ in modo da poter acquisire conoscenze ed essere benedetto dalla

compagnia delle persone pie di Baghdad'. Preferendo la volontà e il piacere di Allah عَرِّوَيَة , sua madre accettò e iniziò ad ammucchiare le cose utili per il viaggio per il suo giovane viaggiatore verso il sentiero di Allah عَرِّوَيَة e cucí 40 dinari nella tasca interna del Qamis; poi, prima della sua partenza, lei lo fece promettere che avrebbe detto sempre la verità in ogni circostanza; poi, mandandolo fuori per il piacere di Allah عَرِّوَيَة , questa nobile madre disse: "Vai! Hai permesso di dedicare la tua vita al percorso di Allah عَرِّوَيَة ; ora non vedrò il tuo volto prima del Giorno del Giudizio.'

Cosí, questo giovane ed entusiasto ricercatore della conoscenza islamica con un amore intenso per gli Auliya محقف اللهُ تَعَال partí per Baghdad insieme ad un gruppo. Sulla strada per Baghdad, la comitiva fu fermata da sessanta ladri che iniziarono a saccheggiare oggetti di valore dai viaggiatori. Saccheggiarono tutti, ma nessuno chiese niente a questo Madani bambino perchè sembrava avere nulla. Poi, un ladro distrattamente passando vicino a lui gli chiese: 'O ragazzo! Anche te hai qualcosa? Il Madani bambino rispose senza paura: 'Sì! Ho quaranta dinari. 'Il ladro ritenendo ciò uno scherzo andò avanti; dopo un po', un altro ladro gli fece la stessa domanda passando vicino al Madani bambino, lui gli diede la stessa risposta. Entrambi i rapinatori informarono il loro capo che c'era un bambino senza paura nella comitiva che stava scherzando, anche in questa situazione; Chiamando il Madani bambino, il capo gli chiese dei dinari, il bambino diede la stessa risposta di prima; il capo lo perquisì e trovò davvero quaranta dinari nascosti in una tasca interna del suo qamis; tutte le persone erano stupite di vedere la veridicità del Madani bambino. Alla domanda sul motivo di dire la verità anche in questa situazione, il Madani bambino rispose, 'prima di partire, mia madre mi fece promettere di dire la verità in ogni circostanza e di non dire nessuna bugia, non posso rompere la promessa che ho fatto a mia madre; ascoltando ciò, il capo dei ladri scoppiò in lacrime e disse, 'Ahimè! Questo Madani bambino stà adempiendo la promessa che ha fatto a sua madre e io, che da anni stò andando contro la promessa fatta con Allah عُزَّوَجَلَّ.'

Impressionato dalla sincerità e la pietà di questo giovane viaggiatore verso il sentiero di Allah عَزْمَعَلَ, il capo dei ladri si pentí dai suoi peccati ed anche i suoi

compagni si pentirono e dissero, 'O capo! Lei è stato il nostro capo quando eravamo ladri, ora sarai il nostro capo anche a condurci sulla via della giustizia<sup>1</sup>.'

Cari bambini Madani! sapete il nome di questo giovane viaggiatore verso il sentiero del Creatore عَزَنجاً? Egli non era altro che il nostro amato Murshid, Sayyiduna Ghaus-e-A'zam, Shaikh 'Abdul Qadir Jilani ئُونِّتَ سِرُّهُ التُّوْمِانِيّ ; dall'inizio del cammino di questo giovane viaggiatore nel sentiero di Allah عَزَنجاً, sessanta rapinatori si pentirono dai loro peccati; tutto ciò era la benedizione di mantenere la promessa che aveva fatto a sua madre, pensate per un po'! Che elevata posizione si può raggiungere col mantenere la promessa che abbiamo fatto ad Allah العَوْمَةُ اللهُ الاَحْمَالُ المُعْمَالُ المُعْمَالُ المُعْمَالُ المُعْمَالُ المُعْمَالُ المُعْمَالُ اللهُ الاَحْمَالُ المُعْمَالُ ا

#### La bugia e il dispiacere di Allah

Cari bambini! Dai tanti danni che provoca raccontare bugíe, un grave danno è che provoca il dispiacere di Allah عَنْتِعَلَّة, come si afferma nel Sacro Quran:

Curse of Allah (عَدَّتَة) upon the liars.



[Kanz-ul-Iman (Translation of Quran)] (Part 3, Surah Al-e-'Imran, verse 61)

Una persona anziana disse a Sayyiduna Hassan Basri عَلَيْهِ تَحْمَقُاللّٰهِ الْقَوِى O Abu Sa'id! Ho disobbedito ad Allah عَرَّدَهِلّ , Egli mi ha fatto soffrire di una malattia, ho pregato per la sua cura cosí me l'ha concessa; l'ho disobbedito ancora una volta, mi ha fatto soffrire di nuovo dalla malattia, mi sono pentito dei miei peccati e ho pregato per la cura, ed Egli me l'ha concessa di nuovo. Ho continuato a commettere peccati nello stesso modo ed Egli continuò a perdonarmi. Quando mi ammalai la

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bahjat-ul-Asrar, pp. 167

quinta volta, ho chiesto perdono per i miei peccati ad Allah عَرِّمَتِكَ e ho pregato per la cura, ma questa volta ho sentito una voce da un angolo della mia casa da una fonte invisibile, 'Le tue preghiere e suppliche non sono accettabili; Ti ho verificato diverse volte ed ogni volta ti ho trovato bugiardo¹.'

#### La bugia è un segno di ipocrisia

Il Santo Profeta صَلَّى الله تَعَالى عَلَيْتِ اللهِ وَسَلَّم ha affermato: L'ipocrita ha tre segni

- 1. Quando parla racconta bugie.
- 2. Fa una promessa ma non la mantiene.
- 3. È disonesto quando gli si vengono affidati dei possedimenti.

Anche se lui offre la preghiera, mantiene il digiuno e pensa di essere musulmano<sup>2</sup>.

Mufti Ahmad Yar Khan Na'imi مَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ha dichiarato: 'dire bugie è la radice di tutti i peccati <sup>3</sup>.'

#### True servant

There are three signs of a true servant: (1) To abide by the commandments of Sharī'aĥ (2) To remain pleased with predestination, and distribution of favours as done by Allah عَدْمَعَلُ (3) To sacrifice the desire of Nafs for the pleasure of Allah عَدْمَعَلُ .

(Baytay ko Wasiyyat, pp. 37)

1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 'Uyun-ul-Hikayat, vol. 2, pp. 23 Mulakhkhasan

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sahih Muslim, pp. 50, Hadees 59

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Mirat-ul-Manajih, vol. 6, pp. 447

#### Punizione di dire parolacce

Allah عَزَّوَجَلَّ ha affermato nel Sacro Quran:



Successful indeed are the believers. Those, who humbly cry in their prayers.

And who do not incline towards indecent matters.

[Kanz-ul-Īmān (Translation of Quran)] (Part 18, Surah Al-Muminun, verse 1-3)

Cari bambini! Avete visto che Allah عَرْمَهُ ama le persone che parlano decentemente e odia coloro che usano un linguaggio volgare! Purtroppo, dire parolacce e fare brutte conversazioni è molto comune in questi giorni. Bambini, adulti, uomini e donne, tutti sembrano essere coinvolti in questa cattiva azione; per alcune persone, dire parolacce nelle conversazioni è diventata un'abitudine; Ahimè! Sembra che alla coscienza delle persone non punge affatto il fatto che quando si chiamano l'un l'altro dicono parolacce nello stesso tempo, è comune dire parolacce nella rabbbia, adesso la gente dice parolacce scherzando ed anche quando è arrabbiata.

Cari bambini! Dire parolacce è una cattiva abitudine; qualcuno di voi ha il coraggio di dire parolacce in presenza dei vostri genitori, Murshid, insegnante o qualsiasi altra persona rispettabile? Certamente no! Allora pensate un po'! Allah qualcuno e rispettato, ci sta guardando e ascoltando tutto il tempo, egli è più vicino a noi di quanto ancora la nostra vena giugulare, perchè allora non ci rendiamo conto quando diciamo parolacce o facciamo brutti discorsi; dunque, Sayyiduna Bishr hafi محمدة الله تعالى عليه parlava molto poco e diceva ai suoi amici "Riflettete su ciò che state facendo scrivere nei vostri libri degli atti, che saranno presentati davanti ad Allah عَرْدَعِلَ che dispiacere su quella persona che usa un linguaggio volgare. Se facendo scrivere qualcosa ai vostri amici utilizzate parole

improprie, verrette considerati persone indecenti, allora quale atteggiamento avrete nei confronti di Allah عَزَّوْءَكَ .

Cari bambini! Dicendo parolacce non ci rendiamo conto che gli angeli stanno scrivendo ogni parola che pronunciamo, come sarà doloroso per gli angeli, scrivere parolacce e brutte conversazioni; Sayyiduna Imam Hasan Basri مخته الموقعة ha dichiarato: 'E' estremamente sorprendente che l'uomo usi un brutto linguaggio, sapendo che è accompagnato dai Kiraaman Kaatibeen e che la sua lingua è la loro penna e la sua saliva è il loro inchiostro¹.'

Cari bambini! Cercate rifugio dall'ira di Allah عَدِّوَجَلٌ e astenetevi da tutte quelle azioni che causano il suo dispiacere, fate sempre buone conversazioni, come il Santo Profeta صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم ha dichiarato: "Certamente, a volte una persona dice distrattamente una parola che piace ad Allah عَرْوَجَلُ e così Allah عَرْوَجَلُ aumenta i suoi gradi a causa di questo. E certamente, a volte una persona dice distrattamente una parola che non piace ad Allah عَرُوجَلُ e cosí la persona continua a cadere nell'inferno a causa di ciò".

Cari bambini! Dovremmo mantenere la nostra lingua in controllo, evitando insulti e brutte conversazioni in modo che possiamo raggiungere l'assoluzione nell'aldilà. Sayyiduna 'Uqbaĥ Bin 'Amir مُثِى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللّٰهِ مَسَلَّم ha narrato che una volta chiesi nella corte del Santo Profeta مَثَلَ اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللّٰهِ وَسَلَّم su ciò che l'assoluzione è; Egli مَثَلًا اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللّٰهِ وَسَلَّم rispose: "Tieni la lingua in controllo, la tua casa dovrebbe essere sufficiente per te (cioè non uscire di casa inutilmente) e piangi sui tuoi peccati 3.'

71

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Tanbih-ul-Mughtarin, pp. 190

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Mishkat-ul-Masabih, vol. 2, pp. 189, Hadees 4813

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Sunan-ut-Tirmizi, vol. 4, pp. 182, Hadees 2414

Fundamental Teachings of Islam (Part II)

Cari bambini! Impariamo ora qual'è lo stato delle parolacce nella Shari'ah.

Domanda 1: Qual'è lo stato nella corte di Allah عَزَّوَجَلٌ di colui che dice le parolacce?

Risposta: Ad Allah عَدْمَهُ non piace colui che dice le parolacce e lo considera il proprio nemico.

Domanda 2: Cos'ha affermato il Santo Profeta صَلَّى الله تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم riguardo a colui che dice le parolacce?

Risposta: Il Santo Profeta مَثَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم ha affermato: il Paradiso è Haram su colui che usa un linguaggio sporco (parolacce, brutte conversazioni ecc.)¹.'

**Domanda 3:** Come trattavano i nostri pii predecessori coloro che gli dicevano le parolacce?

Risposta: Se qualcuno diceva delle parolacce ai predecessori pii loro non si arrabbbiavano, piuttosto, facevano suppliche (Du'a) per lui e lo trattavano con gentilezza.

Cari bambini! Purtroppo, in questi giorni il nostro stato è proprio il contrario, se qualcuno parla male di noi, ci infuriamo, usando un linguaggio duro e talvolta iniziamo a litigare. Magari! Per l'onore dei nostri predecessori pii, diventassimo ben educati, che finisca l'abitudine di arrabbbiarsi per qualsiasi motivo personale e che adottassimo la gentilezza:

Hay falah-o-kamrani narmi-o-asani mayn Har bana kam bigar jata hay nadani mayn

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Mawsu'ah Al-Imam Ibn Abid Dunya, vol. 7, pp. 204, Hadees 325

E' vero che il successo sta nella gentilezza La facilità si trasforma in difficoltà a causa della durezza

Domanda 4: Qual'è la sentenza della bugia nella Shari'ah?

**Risposta:** Dire parolacce non è permesso ed è Haram.

Domanda 5: Com'è dire le parolacce nel litigio?

**Risposta:** Dire parolacce nel litigio è un segno d'ipocrisía.

Domanda 6: Litigando, i bambini si maledicono l'uno l'altro, qual'è la

conseguenza di ciò?

**Risposta:** Prima di tutto, i litigi e i combattimenti sono fatti molto brutti. Per

quanto riguarda la maldicenza nei confronti di un musulmano è vietata e un peccato per colui che lo fa. Si afferma in un Hadis:

maledire un musulmano è come ucciderlo1.

Domanda 7: Il cuore diventa duro dicendo parolacce e facendo brutte

conversazioni?

Risposta: Si! Dicendo parolacce e facendo brutte conversazioni il cuore

diventa duro, il corpo rimane lento e il nutrimento si riduce.

Domanda 8: Alcune persone maledicono l'epoca, qual'è la sentenza per loro?

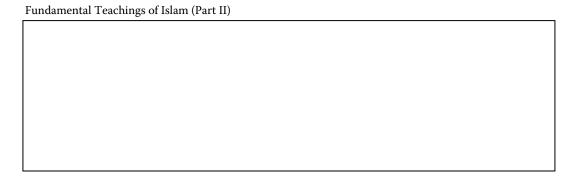
Risposta: Maledire l'epoca è uguale a maledire Allah عَدَّوَجَلُّ perciò non si

dovrebbe maledire l'epoca.

#### Blessings of acting upon knowledge

The Holy Prophet صَلَّ اللهُ عَلِمَ مَالَمْ يَعُلُمْ has stated: مَنْ عَمِلَ بِمَا عَلِمَ وَرَثَهُ اللهُ عِلْمَ مَالَمْ يَعُلُمْ
One who acts upon his knowledge will be given such knowledge by Allah عَدَّتِهَ that he did not have before. (Hilya-tul-Auliya, vol. 10, pp. 13, Raqm 1455;

Ahmad Bin Abil Hawari, vol. 10, pp. 13, Hadees 14320)



# Na'at

## Qismat Mayrī Chamkāiye

Qismat mayrī chamkāiye, chamkāiye Āgā Mujĥ ko bĥī dar-e-pāk pay bulwāiye Āgā Sīnay mayn ĥo Ka'baĥ to basay dil mayn Madīnaĥ Ānkĥaun mayn mayrī āp samā jāiye Āqā Baytāb ĥūn baychaīn ĥūn dīdār kī khāṭir Tařpāyaīn na ab khuwāb mayn ā jāiye Āgā Ĥar samt say āfāt-o-baliyyāt nay gĥayrā Majbūr kī imdād ko ab āiye Āgā Sakrāt kā 'ālam ĥay Shaĥā dam ĥay labaun per Tashrīf sirĥānay mayray ab lāiye Āqā Waḥshat ĥay andĥayrā ĥay mayrī qabr kay ander Ā kar żarā roshan isay farmāiye Āqā Mujrim ko liye jātay ĥayn ab sū-ay Jaĥannam Lillāĥ! Shafā'at mayrī farmāiye Āgā 'Attār per ĥo baĥr-e-Razā itnī 'ināyat Wīrāna-e-dil ā kay basā jāiye Āgā

#### **MADANI MESI**

#### 1. Muharram-ul-Haram

Muharram-ul-Haram è il primo mese del calendario islamico e ha molti legami sacri con esso. Il 10° giorno di questo mese è detto "il giorno dell'Ashurah". Questo

è il giorno in cui il nipote del Santo Profeta صَلَى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم Sayyiduna Husain اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, Sayyiduna Husain اللهُ تَعَالَى عَنْهُ fu martirizzato. Lui, insieme ai suoi compagni fu martirizzato il 10 Muharram-ul-Haram nel 61 A.H. nella zona di Karbala. I devoti del Profeta صَلَّى اللهُ قَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم fanno l'Ijtima-e-Zikr-o-Naat e organizzano anche il Niyaz, ecc... in tutto il mondo, per l'Isal-e-sawab di Sayyiduna Husain مَشِي اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم

#### 2. Safar-ul-Muzaffar



تَلَى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰ

si celebra il 28 Safar-ul-Muzaffar. التُّوْرَاني

#### 3. Rabbī'-ul-Awwal (Rabbī'-un-Nūr)

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالِهِ L'Amato e benedetto Profeta الْكَمْدُ لِللَّه عَزَّوَعَلَّ

venne al mondo il 12 Rabbi'-ul-noor, in questo giorno i devoti in tutto il mondo organizzano Madani cortei e processioni e partecipano nel Milad Ijtima La sera del 12 accolgono l'alba delle bededizioni nell'ora del Subh-e-Sadiq con occhi pieni di lacrime di devozione.



### 4. Rabbī'-uš-Šanī (Rabbī'-ul-Ghauš)

Questo sacro mese ha un legame con Ghaus-e-A'zam Sayyiduna 'Abdul Qadir Jilani مُنْحَى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ , nella sera dell'11 di questo mese, i devoti del Profeta صَلَّى عَلَيْهِ وَالِهِ وَسَلَّم organizzano il Nıaz e l'Isal-e-Sawab per Sayyiduna Ghaus-e-A'zam مِثْنَى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, il benedetto santuario di Sayyiduna Ghaus-e-A'zam مُثِنَى فُ è situato in Baghdad, Iraq.

#### 5. Jumadal Aūla

I devoti del Profeta صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالِهِ وَسَلَّم festeggiano con riverenza e felicità l'Urs di Sayyiduna Shah Rukn' Alam عَلَيْهِ مِحْمَةُ اللَّهِ الْاَحْرَم e quella del figlio di A'La Hazrat Sayyiduna Hamid Raza Khan عَلَيْهِ مِحْمَةُ اللَّهِ الْاَحْرَم il 7 e il 17 Jumadal aula rispettivamente.

#### 6. Jumadal Ukhra

Il più grande devoto del Profeta مِثَلَّ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالِهِ وَسَلَّم Amir-ul-Muminin Sayyiduna Abu Bakr Siddiq مِثَى اللَّهُ عَمَالًا andò dal mondo il 22 Jumadal Ukhra; in questo giorno i devoti del Profeta صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالِهِ وَسَلَّم fanno tantissimo Isal-e-Sawab nella sua commemorazione.



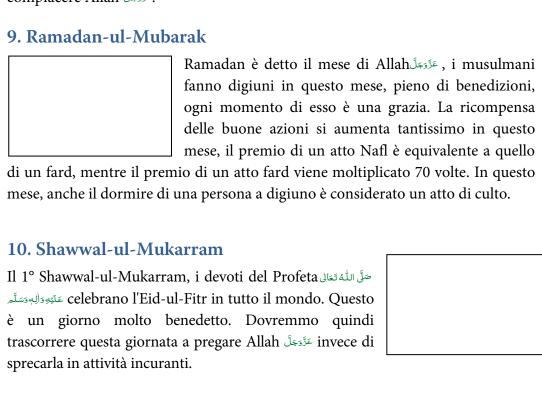
#### 7. Rajab-ul-Murajjab

La sera del 27 Rajab-ul-Murajjab, il nostro amato e benedetto Profeta حَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللّهِ وَسَلَّم visitò i cieli e ammirò il suo Creatore عَوْمَهِلَّ con i propri occhi. Questa è una notte molto sacra e si chiama 'Shab-e-me'raj (la Notte dell'Ascensione)'.

#### 8. Sha'ban-ul-Mu'azzam

Il profeta della Rahmah, l'intercessore dell'ummah صَلَّ ha dichiarato per quanto riguarda il

mese di Sha'ban-ul-Mu'azzam: "Sha'ban è il mio mese." la 15ª notte di questo sacro mese si chiama Shab-e-bara-at. In questa notte, Allah عَرِّمَتِكُ rivela un attributo specifico, perdona coloro che si pentono e fa pietà su coloro che la chiedono. Perciò, dovremmo evitare i fuochi d'artificio e altre azioni impermissibili (Haram) che si fanno in questa notte e si deve cercare di compiacere Allah عَرِّمَتِكُ.



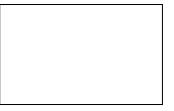
### 11. Żul-Qa'da-til-Haram

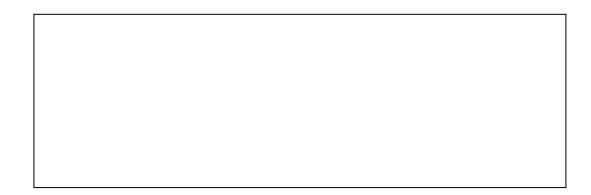
Il 20 Zul-Qa'da-til-Haram, i devoti del Profeta مُصُولُكُهُ festeggiano l'Urs di Sayyiduna 'Abdullah Shah Ghazi (رَحَمُهُ اللهِ مَعَالَى عَلَيْكِ) in Bab-ul-Madinah, Karachi. Il 29° giorno di questo mese, i riti dell'Urs del padre di A'la Hazrat Sayyiduna Maulana Naqi' Ali Khan (عَلَيْهِ مَحْمُةُ الدِّحُمْنِ) sono

celebrati in tutto il mondo e in Bab-ul-Madīnaĥ, Karachi.

### 12. Żul-Hijja-til-Haram

Il 10 Zul-Hijja-til-Haram, viene celebrato Eid-ul-Adha con un fervore religioso ed entusiasmo. I devoti del Profeta , in questa occasione svolgono anche il Qurbani [macellazione degli animali]. Inoltre, il Hajj, che è un importante impegno islamico, viene esibito nello stesso mese.





# Dawat-e-Islami

#### دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَه Fondatore di Dawat-e-Islami Amir e Ahle Sunnat

Nell'era peccaminosa del 15° secolo islamico, la maggior parte dei musulmani è annegata nel mare dei peccati, lontana dagli insegnamenti islamici, le Moschee si stanno svuotando e i luoghi dove vengono commessi peccati si stanno affollando. In tali circostanze cruciali, Allah عَدْمِعَلَّهُ ha benedetto un suo devoto uomo con il Walayat e gli ha concesso la volontà della riforma del misero popolo del suo amato Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالهِ وَسَلَّم quest'uomo è conosciuto dal nome Amir-e-Ahl-e-Sunnat

### دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهِ Alcuni aspetti della vita di Amīr-e-Aĥl-e-Sunnat

Domanda 1: Come si chiama Ameer e Ahle Sunnat وَمَاسَتُ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيهُ \$

Risposta: Il suo nome è Muhammad e da quello che viene chiamato è Ilyas, il

suo kunniyat è Abu Bilal e il suo pseudomino è Attar. Dunque, il nome completo è Abu Bilal Muhammad Ilyas Attar Qadri Razavi

.دَامَتُبَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهُ

Domanda 2: Quando, dove e che giorno è nato Shaikh-e-Tariqat Ameer e

? دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَةُ Ahle Sunnat

Fundamental Teachings of Islam (Part II)

Risposta: È nato il 26 Ramazan-ul-Mubarak 1369 A.H., 12 luglio 1950 il

mercoledí nella famosa città del Pakistan, Bab ul Madina Karachi,

poco prima della preghiera del Maghrib.

Domanda 3: Come si chiama il padre di Ameer e Ahle sunnat دَامَتُ مَرَ كَاتُهُمُ الْعَالِيَةُ

Risposta: Il nome del padre di Ameer e Ahle sunnat دَامَتُ بَرَ كَاتُهُمُ الْعَالِيه è Haji Abul

Rahman Qadri عَلَيْهِ مُحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِى, ed anch'egli era una persona molto

pia.

Domanda 4: Come si chiama la madre di Ameer e Ahle sunnat التَّالِيُّهُ الْعَالِيِّهِ الْعَالِيِّهِ المُعَالِّمُ المُعَالِّمُ المُعَالِّمُ المُعَالِّمُ المُعَالِّمُ المُعَالِّمُ المُعَالِّمُ المُعَالِّمُ المُعَالِّمُ المُعَالِّمُ المُعَالِّمُ المُعَالِمُ المُعَالِّمُ المُعَالِّمُ المُعَالِّمُ المُعَالِّمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعَالِمُ المُعالِمُ المُعَلِمُ المُعالِمُ المُعَالِمُ المُعالِمُ المُعالِمُ المُعالِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعالِمِي المُعالِمُ المُعال

Risposta: Il nome della madre di Ameer e Ahle sunnat è Amina رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهَا,

anche lei era una donna pia.

Domanda 5: Quale Madani movimento glorioso iniziò Shaikh-e Tariqat, Amir-

e-Ahl-e-Sunnat دامَتُ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيه per il solo scopo di riformare il

popolo musulmano?

Risposta: Shaykh-e-Tareeqat, Ameer-e-Ahl-e-Sunnat دَامُتُ بَرَكَاتُهُمُ العَالِيَهُ ha

fondato 'Dawat-e-Islami – un movimento globale e non politico per la propagazione del Quran e della Sunnah' e ha dedicato tutta

la sua vita per il suo sviluppo.

Domanda 6: Quale Madani obiettivo Shaykh-e-Tariqat, Amir-e-Ahl-e-Sunnat

ci ha dato? دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَه

Risposta: Shaykh-e-Tareeqat, Ameer-e-Ahl-e-Sunnat وَمُنْتُ بَدِّكَاتُهُمُ الْعَالِيمُ الْعَالِيمُ (ci ha

dato il Madani obiettivo: 'Io devo provare a riformare me stesso e la

gente di tutto il mondo إِنْ شَاءَاللّٰه عَدَّوَعَلَّ إِنْ شَاءَاللّٰه عَدَّوَعَلَّ .'

# Manqabat 'Attar

Sunnat ko pĥaylāyā ĥay Amīr-e-Aĥl-e-Sunnat nay Bid'at ko mitāyā ĥay Amīr-e-Aĥl-e-Sunnat nay

> Ĥazāraun gumrāĥaun ko wa'z-o-taḥrīr say apnī Rāĥ-e-Jannat dikĥāyā ĥay Amīr-e-Aĥl-e-Sunnat nay

Karā kar baĥut say Kuffār-o-Fujjār say taubaĥ Jaĥannam say bachāyā ĥay Amīr-e-Aĥl-e-Sunnat nay

> Ĥazāraun 'āshiqān-e-London-o-Paris ko dīwānaĥ Madīnay kā banāyā ĥay Amīr-e-Aĥl-e-Sunnat nay

Lākĥaun fashionable cheĥron ko dārĥī aur saron ko bĥī 'Imāmaĥ say sajāyā ĥay Amīr-e-Aĥl-e-Sunnat nay

> Woĥ Fayzān-e-Madīnaĥ rāt din taqsīm kartā ĥay Jisay markaz banāyā ĥay Amīr-e-Aĥl-e-Sunnat nay

Baĥut maḥnat lagan say apnay piyāray Dīn kā dankā Dunyā mayn bajāyā ĥay Amīr-e-Aĥl-e-Sunnat nay

> Ilāĥī phūltā phaltā raĥay roz-e-Maḥshar tak yeĥ Gulistān jo lagāyā ĥay Amīr-e-Aĥl-e-Sunnat nay

Is nākāraĥ 'Āeż ko khulūṣ apnay kī sham'a kā Parwānaĥ banāyā ĥay Amīr-e-Aĥl-e-Sunnat nay

#### Invocazioni

- 1. يَا قَادِر lavando ogni parte del corpo durante il Wudu, il suo nemico non sarà in grado di rapirlo,
- 2. دَا مُحْيِي يَا مُمِيْتُ Chi recita 7 volte يَا مُحْيِي يَا مُمِيْتُ ogni giorno e fa il Dam [cioè soffia ] su se stesso, rimarrà protetto dalla magia,
- 3. كَاحِكُ Chi recita يَا مَاحِدُ 10 volte, fa il Dam su una bevanda e poi la beve, non si ammalerà, النَّهُ عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله
- 4. كَا وَاجِدُ al momento di mangiare ogni boccone, il cibo diventerà Nūr (luce) per lui nel suo stomaco e rimuoverà la malattia النُهُ عَامِلُهُ عَلَيْهِاً.

#### Salat Razawiyyah

صلَّى اللهُ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّبِيِّ الْأُقِيِّ وَالِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلْوةً وَسَلَامًا عَلَيْكَ يَارَسُوْلَ اللهِ

Recitare questo Salat-'Alan-Nabi 100 volte dopo ogni Salah soprattutto dopo Salatul-Jumu'ah, rivolgendosi verso Madina-tul-Munawwarah, è un mezzo per acquisire innumerevoli benedizioni e virtù <sup>1</sup>.

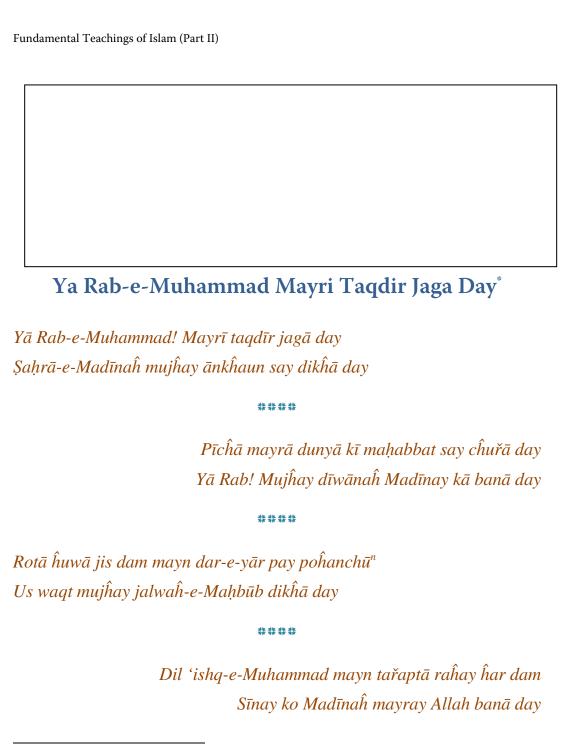
(In Pakistan e India, quando si rivolge verso la direzione della Ka'bah, il volto si orienta anche verso Madina-tul-Munawwarah.)

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Al-Wazifa-tul-Karimah, pp. 40

### Mangabat Ghaus-e-A'zam

Yā Ghauš! Bulāo mujĥay Baghdad bulāo Baghdad bulā kar mujĥay jalwaĥ bĥī dikĥāo Dunyā kī maḥabbat say mayrī jān churāo Dīwānaĥ mujĥay Shāĥ-e-Madīnaĥ kā banāo Chamkā do sitāraĥ mayrī tagdīr kā Murshid Madfan ko Madīnay mayn jagaĥ mujĥ ko dilāo Nayyā mayrī manjdhār mayn Sarkār phansī hay Imdād ko āo mayrī imdād ko āo Ĥaun baĥr-e-'Alī mushkilayn āsān ĥamārī 'Āfāt-o-baliyyāt say Yā Ghauš! Bachāo Yā Pīr! Mayn 'iṣyān kay samundar mayn ĥūn ghalṭān Lillāĥ! Gunāĥaun kī tabāĥī say bachāo Achcĥon kay kharīdār to ĥar jā pay ĥayn Murshid Badkār kaĥān jāyen jo tum bĥī na nibĥāo Aḥkām-e-Sharī'at raĥayn malḥūz ĥamayshaĥ Murshid mujĥay Sunnat kā bĥī pāband banāo 'Aṭṭār ko ĥar aīk nay dĥutkār diyā ĥay Yā Ghauš! Isay dāman-e-rahmat mayn chupāo



<sup>\*</sup> Wasāil-e-Bakhshish, pp. 58

Beĥtī raĥay ĥar waqt jo Sarkār kay gham mayn Rotī ĥūī woĥ ānkĥ mujĥay mayray Khudā day

\*\*\*

Īmān pay day maut Madīnay kī galī mayn Madfan mayrā Maḥbūb kay qadmon mayn banā day

\* \* \* \* \*

Ĥo baĥr-e-Ziyā nazar-e-karam sū-ay gunāĥgār Jannat mayn pařawsī mujĥay Āqā kā banā day

\*\*\*

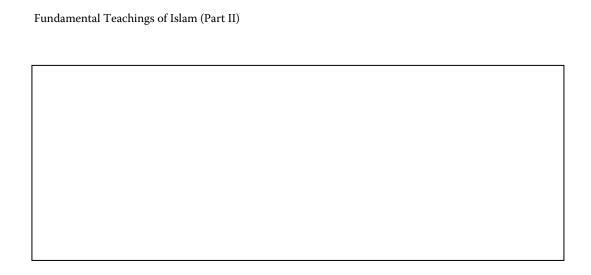
Daytā ĥūn tujĥay wāsiṭaĥ mayn piyāray Nabī kā Ummat ko Khudāyā rāĥ-e-Sunnat pay chalā day

\*\*\*

'Aṭṭār say Maḥbūb kī Sunnat kī lay khidmat Dankā yeĥ tayray Dīn kā dunyā mayn bajā day

\* \* \* \* \*

Allah milay Hajj kī isī sāl sa'ādat 'Aṭṭār ko pĥir rawza-e-Maḥbūb dikĥā day



### Salat-o-Salam\*

Tājdār-e-Ḥaram ay Shaĥanshāĥ-e-Dīn Tum pay ĥar dam karořon Durūd-o-Salām

> Ĥo nigāĥ-e-karam mujĥ pay Sultan-e-Dīn Tum pay ĥar dam karořon Durūd-o-Salām

Dūr reĥ kar na dam tūt jāye kaĥīn Kāsh Ţaybaĥ mayn ay mayray Māĥ-e-Mubīn

> Dafn ĥonay ko mil jāye daw-gaz zamīn Tum pay ĥar dam karořon Durūd-o-Salām

Koī ḥusn-e-'amal pās mayray naĥīn Pĥans na jāūn qiyāmat mayn Maulā kaĥīn

<sup>\*</sup> Wasāil-e-Bakhshish, pp. 586-587

Ay Shafī'-e-Umam! Lāj rakĥnā tumĥīn Tum pay ĥar dam karořon Durūd-o-Salām

Dauno ʻālam mayn koī tum sā naĥīn Sab ḥasīno say bařĥ kar tum ĥo ḥasīn

> Qāsim rizq Rabb-ul-'Ulā ĥo tumĥīn Tum pay ĥar dam karořon Durūd-o-Salām

Fikr-e-Ummat mayn rāton ko rotay raĥay 'Āṣiyaun kay gunāĥaun ko dĥotay raĥay

> Tum pay qurbān jāūn mayray Maĥ-Jabīn Tum pay ĥar dam karořon Durūd-o-Salām

Phūl raḥmat kay ĥer dam lutātay raĥay Yān gharībon kī bigřī banātay raĥay

> Ḥawz-e-Kawšar pay na bĥūl jānā kaĥīn Tum pay ĥar dam karořon Durūd-o-Salām

Zulm Kuffār kay ĥans kay seĥtay raĥay Pĥir bĥī ĥar ān ḥaq bāt keĥtay raĥay

> Kitnī maḥnat say kī tum nay tablīgh-e-Dīn Tum pay ĥar dam karořon Durūd-o-Salām

Maut kay waqt kar do nigāĥ-e-karam Kāsh! Is shān say yeĥ nikal jāye dam Sang-e-dar per tumĥāray ĥo mayrī jabīn Tum pay ĥar dam karořon Durūd-o-Salām

Ab Madīnay mayn ĥam ko bulā lī-jiye Aur sīnaĥ Madīnaĥ banā dī-jiye

> Az-paye Ghauš-e-A'zam Imām-e-Mubīn Tum pay ĥar dam karořon Durūd-o-Salām

'Ishq say tayray ma'mūr sīnaĥ raĥay Lab pay ĥar dam Madīnaĥ Madīnaĥ raĥay

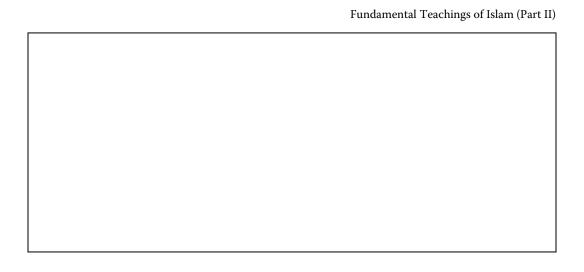
> Bas mayn dīwānaĥ ban jāūn Sultan-e-Dīn Tum pay ĥar dam karořon Durūd-o-Salām

Dūr ĥo jāyaīn dunyā kay ranj-o-alam Ĥo 'aṭā apnā gham dī-jiye chashm-e-nam

> Māl-o-dawlat kī koī tamannaĥ naĥīn Tum pay ĥar dam karořon Durūd-o-Salām

Ab bulā lo Madīnay mayn 'Aṭṭār ko Apnay qadmon mayn rakĥ lo gunāĥgār ko

> Koī is kay siwā ārzū ĥī naĥīn Tum pay ĥar dam karořon Durūd-o-Salām



### Madani Fiori per fare Dua

Cari Madani bambini! Fare il Dua è un grande privilegio. In molti luoghi, nel Sacro Quran e nelle benedette Ahadīš, siamo incoraggiati a fare dua. Si afferma in una Hadis: Vi dico la cosa che vi proteggerà dal nemico e aumenterà il sostentamento? Continuate a fare dua ad Allah عَرَّجَالً giorno e notte, perchè il dua è l'arma per un musulmano¹.

Il profeta del genere umano, la pace del nostro cuore e della mente, il più generoso e gentile صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّم ha dichiarato: Nulla è piaciuto più del Dua nella corte di Allah عَدَّوْءَ عَلَّ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Musnad Abi Ya'la, vol. 2, pp. 201, Hadees 1806

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sunan-ut-Tirmizi, Kitab-ud-Da'wat, vol. 5, pp. 243, Hadees 3381

### Per Diventare Devoti e Praticanti

Madani Obiettivo: Io devo provare a rettificare me stesso e la gente del mondo intero. الله علامات Per cercare di rettificare noi stessi dobbiamo compilare i Madani Inamat e per rettificare la gente di tutto il mondo dobbiamo viaggiare nei Madani Qafila.





